# THESAURUS ACCUEIL & INSERTION JEUNES

Un outil
pour une gestion fonctionnelle
de la documentation professionnelle
des agents des Permanences d'AccueilInformation-Orientation et des Missions
Locales

Région Centre

Bruno RICHARDOT, ingénieur d'études **CUEEP**-USTL, **Cellule Documentation** 

# Bruno RICHARDOT, ingénieur d'études Cellule Documentation du CUEEP

CENTRE UNIVERSITE. ÉCONOMIE D'ÉDUCATION PERMANENTE

UNIVERSITE DES SCIENCES ET TECHNOLOGIES DE LILLE

9, rue Auguste Angellier - 59046 LILLE Cedex

03.20.58.11.53 / fex 03.20.58.11.10

bruno.richardot@univ-lille1.fr

# 1. En guise d'avant-thésaurus

L'idée d'élaborer un thésaurus ACCUEIL & INSERTION JEUNES s'inscrit dans une histoire. Il convient donc dans un premier temps de situer la démarche dans son contexte.

#### 1.1 Ce travail fait suite à...

Ce travail fait suite à une intervention effectuée dans le cadre du plan de formation des agents des PAIO et missions locales de la région Centre, courant juin 1996. Trois groupes ont été à cette occasion réunis en trois lieux de la région :

Amboise, où étaient invitées les PAIO et ML d'Indre-et-Loire et Loir-et-Cher; et où furent représentées les structures de :

Amboise Blois Château Renault Chinon Joué lès Tours Loches Tours Saint-Florent sur Cher, où étaient invitées les PAIO et ML de l'Indre et du Cher; et où furent représentées les structures de :

Bourges Chateauroux Don sur Auron La Guerche sur L'Aubois Mehun-sur Yèvre Saint-Florent sur Cher <u>Chartres</u>, où étaient invitées les PAIO et ML de l'Eure-et-Loir et du Loiret; et où furent représentées les structures de :

Chartres Chateaudun Gien Montargis Orléans

Ainsi un peu plus d'une structure d'accueil sur deux a participé à cette intervention<sup>1</sup>. L'objectif de cette dernière consistait essentiellement à dresser un constat ouvert concernant les pratiques documentaires des agents des structures d'accueil. « Constat ouvert », cela signifie constat à partir duquel une structuration de ces pratiques devenait possible (envisageable). Il s'agissait donc surtout d'écouter et de repérer, afin de proposer ensuite.

Ce qui ressort de cette écoute, c'est que la gestion documentaire constitue actuellement une surcharge pour cause de sous-effectif et de sous-équipement... Mais la reconnaissance de l'utilité de la documentation, pour comprendre et pour agir, est unanime. D'où un objectif fondamental - et quasi obsessionnel - pour les agents : savoir/pouvoir gérer mais sans la surcharge, ou du moins en minimisant cette surcharge au maximum.

Autre constat : les PAIO et ML font réseau, de fait et quel que soit l'échelon territorial où l'on se place. Quand deux professionnels de l'accueil/insertion des jeunes se rencontrent, ils se racontent des histoires d'accueil/insertion des jeunes... Les PAIO et ML ont d'ailleurs intérêt à faire et à entretenir réseau, vu le peu de moyens dont elles disposent individuellement.

N'ont pas été représentées, lors de ces journées de juin 1996, la ML de Dreux et les PAIO d'Argenton sur Creuse, Aubigny sur Nère, Issoudun, Le Blanc, Nogent Le Rotrou, Saint Amant Montrond, Saint Pierre des Corps, Sancerre, Pithiviers, Romorantin, Vendôme et Vierzon.

Mais dialoguer entre soi sur ses pratiques professionnelles est une chose. Utiliser un langage documentaire commun pour gérer l'information en est une autre. Utiliser un langage stabilisé pour pouvoir dialoguer avec les instances documentaires de l'environnement du réseau, une autre encore.

Le présent document de travail veut promouvoir l'usage d'un tel langage documentaire commun stabilisé, selon le vœux des professionnels rencontrés en juin 1996. Car c'est bien la nécessité de disposer d'un outil type thésaurus qui était alors très rapidement apparue au fil de la discussion.

#### 1.2 Un thésaurus est avant tout un langage...

Un thésaurus est avant tout un langage dont le système référentiel est « partagé » par une communauté définie, un langage utile au dialogue documentaire entre les membres de cette communauté. Or, dans le dialogue, il faut distinguer entre « ce dont on parle » et « ce que l'on dit ». Pour que le dialogue soit fructueux, ou simplement fonctionne, deux conditions doivent être remplies : « ce dont on parle » et « ce que l'on dit » doivent faire l'objet d'un accord, d'une entente entre les dialoguants, l'entente sur « ce que l'on dit » n'étant possible que sur fond de l'entente (préalable) sur « ce dont on parle ».

Analysant le déroulement du dialogue dans le *Ménon* de Platon, Paul Ricœur<sup>2</sup> montre bien comment la confusion de ces deux niveaux conduit à des impasses dialogiques :

« Comment peut-on chercher ce qu'on ne connaît pas ? De cette question posée par Ménon, Socrate fait un dilemme : on ne peut chercher ni ce qu'on connaît, ni ce qu'on ne connaît pas. Dans le premier cas, la tâche est inutile, dans le second, elle est impossible, puisqu'on ne saurait même pas ce qu'il y aurait à chercher. Une fois conscient de la transformation ainsi opérée, on peut chercher chez Ménon, plutôt que chez Socrate, une manière de sortir du paradoxe du *Ménon*. Si le dialogue se débat dans les contradictions d'une définition de la vertu, en revanche il ne doute jamais qu'on puisse poser des questions au sujet de la vertu, et de sa capacité à être enseignée. Il est donc possible de distinguer entre un quoi, à la recherche d'une définition, et un ce sur quoi on s'est d'abord mis d'accord pour dialoguer. Notre ignorance porte sur le quoi, mais celui-ci n'est possible que sur le fond du ce sur quoi, qui délimite l'entente préalable à partir de laquelle la recherche pourra s'engager. Le sophisme consiste à envelopper le sur ce quoi l'on parle dans le doute qui frappe le quoi, c'est-à-dire les définitions de la vertu successivement avancées. »

La fonction du thésaurus en général sera précisément de stabiliser une telle entente préalable<sup>3</sup>. Et ce, à des fins tout à fait opérationnelles, à des fins d'identification « thématique » de documents, de la simple inscription d'un document

Lors des *Rencontres philosophiques de l'UNESCO*, en 1995, dont on peut lire le compte rendu sur le site Web de l'organisation internationale.

Paradoxalement, le thésaurus, ici caractérisé comme travaillant au niveau du préalable, est, dans le discours documentaire, un « instrument secondaire ». C'est que la philosophie herméneutique et la science de l'information ne s'intéressent pas au même objet : la première investit les conditions de la compréhension, la seconde les conditions de l'information. La démarche fondamentale du documentaliste - telle que je la préconise - serait ainsi une démarche à rebours, qui partirait de l'existence de facto de l'information pour en aménager les conditions de compréhension (idée d'une herméneutique documentaire : cf. Richardot Bruno, « Des pratiques bibliographiques à l'herméneutique documentaire : sens et référence en documentation », Documentaliste - Sciences de l'information, 33/1, janv.-févr. 1996, p. 9-15).

dans la thématique large de l'accueil/insertion des jeunes à sa situation (ce dont il parle) dans le champ thématique, c'est-à-dire les possibilités d'articulations entre ce document et le corpus qu'il contribue à constituer (dialectique de la partie et du tout).

#### 1.3 La force d'un thésaurus...

La force d'un thésaurus, c'est ce que l'on pourrait appeler sa réalité structurante : un thésaurus est un langage documentaire dont les éléments (les descripteurs, les mots-clés, les « mots porteurs » comme disait Dabya de la PAIO de Saint-Florent) « fonctionnent essentiellement selon leur rapport d'exclusivité signalétique - ce qu'on peut appeler leur pouvoir séparateur »<sup>4</sup>.

C'est pourquoi le terme 'partenariat', typiquement, ne saurait ici s'instituer descripteur: à l'intérieur du champ thématique qui nous intéresse, il n'est pas discriminant; il englobe et ne sépare rien. Car l'idée même de PAIO/ML est une idée de partenariat; qui dit réseau d'accueil/insertion jeunes dit travail partenarial entre instances et structures d'un territoire; parler de PAIO/ML, c'est parler de partenariat; etc. Bref, le mot 'partenariat' ne figure pas dans ce thésaurus. Le mot 'jeunes' (ou 'jeune' ou 'jeunesse') non plus, et pour le même ordre de raison.

Le thésaurus s'attache à marquer des séparations à l'intérieur du champ qu'il veut dénombrer. Pour ce faire, il dénomme, utilisant des mots, des expressions du langage professionnel en question pour les instituer descripteurs. Le premier partipris du présent thésaurus est de n'utiliser que des descripteurs « parlants », c'est-à-dire directement issus du langage dit naturel des professionnels de l'accueil/insertion des jeunes. Aucun des descripteurs choisis n'est étranger aux pratiques langagières des ML et des PAIO.

Au cas où un terme serait peut-être étranger à ces pratiques langagières, ou bien serait ambigu dans sa compréhension, on peut toujours flanquer le descripteur (ou le synonyme - cf. le paragraphe suivant) d'une « note d'application », symbolisée NA. Ainsi, il n'est pas évident au premier abord que, dans notre thésaurus, le descripteur **TRANSMISSION INFORMATION** désigne la *transmission entre structures administratives d'informations concernant les publics accueillis et suivis*. Aussi cette précision (précision d'usage et non de vérité conceptuelle absolue) est-elle portée après la mention NA sous le descripteur, dans la liste des descripteurs.

Le deuxième parti-pris de ce thésaurus, c'est d'être court, d'être construit sur la base d'un lexique de descripteurs en nombre limité : cent mots ou expressions ont ainsi été sélectionnés. Cent, c'est peu d'une part en comparaison des autres thésaurus sectoriels<sup>5</sup>, d'autre part compte tenu de la pluralité thématique du champ qui nous intéresse. Ce thésaurus ne veut pas constituer un casse-tête pour les agents des PAIO et ML, mais bien plutôt un outil maniable.

Varet Gilbert et Marie-Madeleine, Maîtriser l'information à travers sa terminologie, Besançon : Université de Franche-Comté, 1995 (Annales littéraires de l'Université de Franche-Comté ; 559), p. 429.

Un thésaurus est un langage documentaire fondé sur une structuration hiérarchisée d'un (ou plusieurs) domaines(s) de la connaissance; on dira que le thésaurus est *spécialisé* ou sectoriel quand il se limite à un domaine particulier de la connaissance.

#### 1.4 Les synonymes

La contrepartie de cette limitation volontaire, c'est l'importance qu'il convient d'accorder à la synonymie et, par conséquent, le poids que les non-descripteurs vont prendre dans ce thésaurus.

En effet la synonymie fonctionne en général pour maintenir la possibilité de correspondances entre langage dit naturel et langage documentaire. Il n'y a de synonymes dans le langage documentaire que pour attribuer à un seul des vocables synonymes en langage dit naturel un pouvoir descriptif exclusif et renvoyer les autres vocables au magasin des non-descripteurs. Dans le présent thésaurus, 'CFI', par exemple, n'est que synonyme non-descripteur, au profit de PARCOURS FORMATION.

La synonymie fonctionne comme un rappel de « termes spécifiques »<sup>6</sup> non pris en compte en tant que descripteurs. La raison est ici simple. Il s'agit de ne pas alourdir ce thésaurus - qui contient, en l'état, 100 descripteurs - pour qu'il reste maniable. Aussi quelques descripteurs (termes génériques<sup>6</sup>) n'ont pas été déclinés par d'autres descripteurs (termes spécifiques), mais par des synonymes. Par exemple, REVENU englobera 'indemnité chômage', 'rémunération stagiaire', 'revenu minimum insertion' et 'salaire'.

Pour faciliter l'usage du présent thésaurus, j'ai indiqué les cas de synonymie en intégrant les non-descripteurs usuels dans le langage dit naturel (en minuscules, pour les distinguer des descripteurs portés en majuscules) suivi de la mention EM (= employer) et du descripteur « autorisé », aux listes « descripteurs et synonymes » de chaque champ ainsi qu'à la liste générale qui constitue le § 2.12 du présent document (p. 39 et suivantes). À l'inverse, à l'endroit du descripteur « autorisé », on trouvera la mention EP (= employé pour) et le synonyme non-descripteur. Pour la relation entre 'CFI' et PARCOURS FORMATION, par exemple :

CFI EMPARCOURS FORMATION PARCOURS FORMATION EPCFI	
Ou pour <b>REVENU</b> et ses synonymes :	
indemnité chômage  EMREVENU rémunération stagiaire  EMREVENU REVENU  EPindemnité chômage EP. rémunération stagiaire	EP revenu minimum insertion EP salaire revenu minimum insertion EM REVENU salaire EM REVENU

Cf. plus loin, § 1.5.

Mais là où il apparaît clairement que le langage documentaire ne joue pas d'une référentialité ordinaire, c'est quand sont déclarés synonymes dans un thésaurus des mots opposés du langage dit naturel<sup>7</sup>. Ainsi, pour décrire un document qui parle d' 'exclusion', il conviendra d'utiliser le descripteur **INSERTION**.

exclusion	
EM	INSERTION
INSERTION	
EP	exclusion

#### 1.5 Des termes hiérarchisés

Le troisième parti-pris de ce thésaurus est de présenter une architecture visible : les cent descripteurs (seulement cent : deuxième parti-pris) s'organisent entre eux en dix champs de dix rubriques.

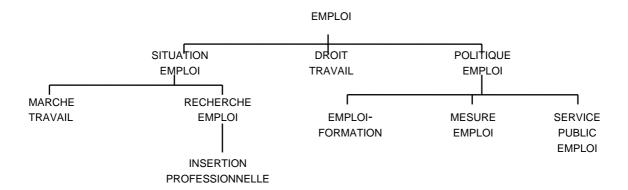
Un « champ » est un « grand thème », une facette importante de l'activité accueil/insertion des jeunes. Voici la liste des dix descripteurs principaux de ce thésaurus, descripteurs déclinés par neuf autres descripteurs :

- 0 TERRITOIRE
- 1 INSERTION
- 2 RESEAU ACCUEIL JEUNES
- 3 ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE
- 4 EMPLOI
- 5 METIER
- 6 FORMATION
- 7 SANTE-SOCIAL
- 8 CULTURE-LOISIR
- 9 INFORMATION-DOCUMENTATION

Dénommer ainsi dix champs relève de l'arbitraire du documentaliste concepteur du thésaurus, arbitraire conciliable avec la réalité pensée du secteur accueil/insertion jeunes. La logique qui a présidé à cette dénomination est explicitée plus loin, en ouverture du § 2 (p. 11 et suiv.).

À l'intérieur de chaque champ, dix descripteurs (dont le principal qui fonctionne comme titre global du champ) s'articulent selon une logique qui veut être « parlante » aux professionnels de l'accueil/insertion jeunes (premier parti-pris). Le mode d'exposition choisi est arborescent. Pour le champ 4, cela donne :

On parle en documentation d'«antinomie ». En fait on part du principe que la personne qui s'intéresse à une notion s'intéresse de fait à la notion antinomique, celle-ci apparaissant comme un degré, ou une forme possible de celle-là.



Ce mode d'exposition laisse voir la hiérarchie entre les descripteurs. Les relations hiérarchiques, figurées par un système de branches descendantes dans le schéma, sont, très conventionnellement, indiquées par les mentions TG (= terme générique) et TS (= terme spécifique) dans la liste des descripteurs<sup>8</sup>. Ainsi pour **POLITIQUE EMPLOI**, son terme générique et ses termes spécifiques :

#### **POLITIQUE EMPLOI**

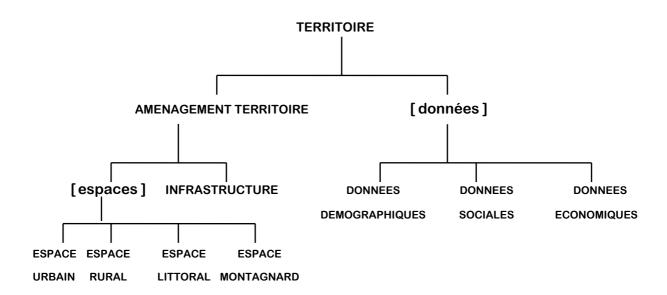
G	EMPLOI
S <b>EMPLOI-FO</b>	RMATION
S MESUR	E EMPLOI
SSERVICE PUBLI	C EMPLOI

POLITIQUE EMPLOI est un terme spécifique du descripteur EMPLOI (ce dernier est donc le terme générique de POLITIQUE EMPLOI). EMPLOI-FORMATION, MESURE EMPLOI et SERVICE PUBLIC EMPLOI déclinent le descripteur POLITIQUE EMPLOI, ils sont ses termes spécifiques, POLITIQUE EMPLOI étant leur terme générique.

Le deuxième parti-pris adopté pour confectionner ce thésaurus forcent cette règle de la hiérarchie de deux façons. Tout d'abord, on a vu plus haut (p. 6) que, pour honorer ce parti-pris, certains termes fonctionnent comme synonymes alors qu'ils auraient très légitimement pu être descripteurs (spécifiques). Ensuite, certains raccourcis de relations entre descripteurs se sont imposés, toujours pour honorer ce parti-pris. Ainsi pour le premier champ, intitulé TERRITOIRE, entre le descripteur-titre et les descripteurs DONNEES DEMOGRAPHIQUES, DONNEES SOCIALES et DONNEES ECONOMIQUES, il y avait logiquement la place pour un descripteur qui subsument les données (descripteurs 'données', par exemple). Afin de laisser voir cette logique, le pseudo-descripteur est intégré (en minuscules et entre crochets) dans la structure arborescente du champ. Mais au bout du compte, les descripteurs DONNEES DEMOGRAPHIQUES, DONNEES SOCIALES et DONNEES ECONOMIQUES sont bien des termes spécifiques de TERRITOIRE, de même qu'AMENAGEMENT TERRITOIRE qui est en lien direct avec TERRITOIRE dans la structure arborescente du champ.

#### Ce qui donne :

Ces mentions ne figurent pas dans les listes partielles de descripteurs (l'arbre étant proche de la liste) mais seulement dans la table générale des pages 39 et suivantes.



Indiqué en minuscules, le pseudo-descripteur 'données' n'est pas pris en compte dans la table générale (et inversée) des descripteurs :

#### **TERRITOIRE**

TS.... AMENAGEMENT TERRITOIRE

TS... DONNEES DEMOGRAPHIQUES

TS...... DONNEES ECONOMIQUES

TS..... DONNEES SOCIALES

Au passage, on aura noté que le descripteur **TERRITOIRE** n'a pas de terme générique. En effet, c'est un descripteur qu'on dira « principal », parce qu'il se donne comme titre au champ en question. Il en est bien sûr de même des neuf autres descripteurs de ce thésaurus qui fonctionnent comme titre global d'un champ.

# 1.6 Association des descripteurs

Plus haut (§ 1.3), il apparaissait que la caractéristique des descripteurs, c'est qu'ils fonctionnent essentiellement selon leur rapport d'exclusivité signalétique - ce qu'on peut appeler leur pouvoir séparateur. Cela dit, des descripteurs différents inscrits dans des champs différents pourront très bien partager quelques propriétés sémantiques. D'où l'intérêt de la relation d'association (TA, terme associé) qui peut être marquée à leur endroit. Par exemple entre EMPLOI-FORMATION et NIVEAU QUALI-FICATION:

#### **EMPLOI-FORMATION**

TA.....NIVEAU QUALIFICATION

#### **NIVEAU QUALIFICATION**

TA..... EMPLOI-FORMATION

Une autre façon de repérer les associations sémantiques à moindre frais : les descripteurs contenant deux ou plusieurs termes peuvent être signalés pour chacun de leurs termes (idée de la liste « inversée »). Le simple jeu lexical permet alors des rapprochements qui peuvent être utiles. Ainsi les termes 'jeunes' et 'jeunesse' par exemple, qui ne sauraient être institués descripteurs<sup>9</sup>, sont cependant intégrés à cinq expressions, dont une est descripteur (marquée en majuscules dans la liste), et les quatre autres synonymes (c'est-à-dire renvoient à des descripteurs) :

jeunes	[conseiller *
jeunes	[correspondant *
jeunes	[espaces *
JEUNES	[RESEAU ACCUEIL *
jeunesse	[protection judiciaire *

L'étoile marque la place du mot d'entrée : « jeunes......[conseiller \* » invite à aller voir à l'entrée 'conseiller jeunes'.

Voyez plus haut, p. 5.

## 2. Le thésaurus

#### Texte de cadrage conceptuel du thésaurus

- 0. Il semble bien que l'un des points d'entrée caractéristiques du dispositif jeune, dès 1982, c'est l'approche territoriale<sup>10</sup>. À propos d'un territoire, on parlera d'aménagement (problèmes d'infrastructure et distinction entre types d'espaces territoriaux, entre types d'environnement) et de données d'ordres démographique, social et économique.
- 1. L'insertion, finalité ultime des PAIO et ML, est une question de politiques et d'ingénierie, ingénierie du partenariat notamment. Inscrite dans les territoires, les politiques d'insertion le sont, se déclinant selon les niveaux politiques du territoire : le national, le régional/départemental et le local, sans oublier le niveau européen qui intervient de plus en plus. Inscrite dans le territoire, l'insertion est aussi une affaire de partenariat. Les ressources d'insertion d'un territoire se mobilisent ensemble. C'est souvent ce type de mobilisation qui permet le montage de structures d'insertion ou d'aide à l'insertion. D'où l'idée de réseaux qui travaillent avec le réseau accueil/insertion (culture, habitat, information, justice et santé-social).
- 2. Le réseau accueil jeunes quant à lui a ses structures propres (ML et PAIO). Des fonctions s'y exercent en se distinguant les unes des autres (fonction présidence, fonction direction, fonction conseil-suivi et fonction secrétariat-accueil)<sup>11</sup>. Enfin, la question des statuts et de la formation continue de ces professionnels de l'accueil/insertion des jeunes est d'importance (question globale de la gestion des personnels des structures d'accueil/insertion).
- 3. Ce qui est déterminant dans les pratiques d'insertion/exclusion, c'est l'environnement économique. Et il convient peut-être de distinguer entre le développement économique (développement local, mais aussi consommation et revenu) et les différents éléments des politiques économiques. Distinguer, notamment, entre le fonctionnement des secteurs d'activité et les modalités de

Cf. MLEKUZ Gérard, Les missions locales pour l'insertion professionnelle des jeunes, Lille : USTL-CUEEP, 1985, 107 p. (les cahiers d'études du CUEEP; 4).

Cf. Michèle Feller & Jacques Roy, Référentiels d'activités et référentiels de compétences de trois emplois types des missions locales : Directeur - Conseiller - Secrétaire accueil. Rapport réalisé pour le Conseil National des Missions Locales, [s.l.] : INDICA-CONSULTANTS, décembre 1992, 71 p.

ce fonctionnement (les systèmes économiques : privé, public et tiers secteur).

- 4. Les politiques d'insertion se focalisent massivement sur la question de l'accès à l'emploi. Et faire le bilan d'activité des structures d'accueil/insertion des jeunes peut très bien commencer par cette question<sup>12</sup>, à savoir par l'état de la situation de l'emploi (marché du travail. recherche d'emploi et insertion professionnelle). l'insertion Concrètement. les professionnels de continûment ce que livrent les politiques pour l'emploi (des jeunes) : question de la relation emploi-formation, connaissance des mesures pour l'emploi et partenariat avec le service public de l'emploi. Enfin, le droit du travail pourra être mobilisé.
- 5. Mais l'emploi ne saurait faire l'objet d'un projet sans que la question du métier soit abordée, sous deux angles complémentaires : projet professionnel et qualification professionnelles. Le premier angle se décline sous trois aspects : orientation, bilan et, le cas échéant, professionnels. reconversion Quant à la qualification professionnelle, elle peut présenter sous la question de son développement (perfectionnement professionnel) et sous la question du référentiel (référentiel emploi, référentiel métier, référentiel compétences, etc.) - qui peut se préciser en terme de niveau de qualification, voire dans le cadre fermé des professions réglementées.
- L'idéologie politique française ne pouvant ni ne voulant dissocier formation et emploi, la politique de formation constitue le second volet, avec la politique pour l'emploi, de la problématique commune de l'insertion.

Sous le terme 'politique de formation', nous pouvons regrouper le droit de la formation (qui stabilise et opérationnalise la politique), l'offre de formation (qui se construit en fonction de cette politique), mais aussi la question de l'alternance (l'un des lieux privilégiés et concrets de la cohabitation emploi-formation).

En termes d'activité des professionnels de l'accueil/insertion, formation signifie aussi accompagnement et suivi de parcours de formation des jeunes : question de l'entrée en formation, de l'évaluation de la formation et de la sortie de formation. Plus concrètement, il s'agit des pratiques de formation des jeunes, de leur attitude face à la formation.

7. Mais l'un des problèmes les plus épineux qui se posent aux professionnels de l'accueil/insertion, c'est sans doute le cercle infernal de la dégradation des conditions sanitaires et sociales de

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Cf. par exemple, pour une région entière, Pierre Verharne, *Missions locales du Nord-Pas de Calais 1982-1995. Arrêts sur images*, [s.l.] : [s.n.], juin 1995, 130 p.

vie des exclus du travail que sont les jeunes accueillis.

L'aide sociale intervient fortement dans les pratiques des PAIO et ML, sous plusieurs formes principales : problèmes de logement-hébergement, problèmes de protection sociale et problèmes de délinquance.

Côté santé, les actions de prévention, en partenariat avec le réseau des professionnels de la santé et du social, sont nombreuses au sein du réseau accueil/insertion. La toxicomanie, notamment, fait l'objet de soins particuliers, mais aussi la question des handicaps.

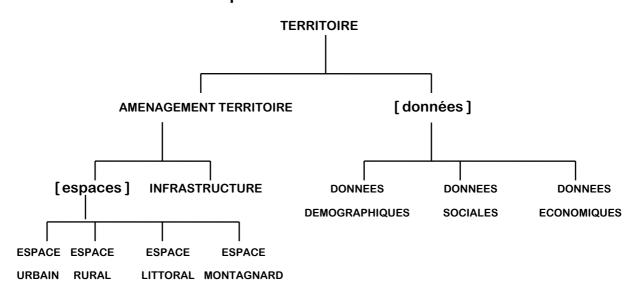
- 8. L'action culturelle apparaît souvent comme déclic pour l'insertion sociale. Les pratiques culturelles des jeunes peuvent être autant de tremplins pour une dynamique d'insertion et ce, quelles que soient ces pratiques (sport, musique, danse, arts plastiques, audiovisuel, lecture, écriture, théâtre). Aussi la dimension culture-loisir fait l'objet d'une attention de plus en plus soutenue de la part des professionnels de l'insertion des jeunes. L'idée qu'un jeune ou un groupe de jeunes élabore et conduise un projet culturel (voyage, action interculturelle, etc.) est signe d'un potentiel important en termes d'intégration globale.
- 9. Les questions d'information, enfin, ont un poids important dans les structures d'accueil/insertion des jeunes. Tout d'abord en termes d'information interne concernant notamment le suivi des jeunes accueillis: les structures s'informatisent, par exemple avec le logiciel Parcours. Le problème de la transmission d'informations concernant les publics entre structures administratives peut se poser, de différentes façons (technique, déontologie, etc.). Mais les questions d'information se posent peut-être surtout en termes de production documentaire (à destination des jeunes, notamment), de veille informative et de gestion de l'information et de la documentation intéressant les métiers et les formations, avec en bout de course la question de l'autodocumentation des jeunes eux-mêmes.

#### 2.1 Champ 0: TERRITOIRE

Il semble bien que l'un des points d'entrée caractéristiques du dispositif jeune, dès 1982, c'est l'approche territoriale<sup>13</sup>. À propos d'un territoire, on parlera :

- d'aménagement (problèmes d'infrastructure et distinction entre types d'espaces territoriaux, entre types d'environnement)
- de données d'ordres démographique, social et économique.

#### 2.1.1 Structure du champ



## 2.1.2 Les dix descripteurs

00	territoire (généralités)	05	espace montagnard
01	aménagement territoire	06	infrastructure
02	espace urbain	07	données démographiques
03	espace rural	08	données sociales
04	espace littoral	09	données économiques

Cf. MLEKUZ Gérard, Les missions locales pour l'insertion professionnelle des jeunes, Lille : USTL-CUEEP, 1985, 107 p. (les cahiers d'études du CUEEP; 4).

# 2.1.3 Descripteurs et synonymes

AMENAG	SEMENT TERRITOIRE	.01
	agglomération ESPACE URBAIN	
contrat EM	pays ESPACE RURAL	
	ppement social quartier ESPACE URBAIN	
EP	S DEMOGRAPHIQUES fille migrant	.07
<b>DONNEE</b> TA	ES ECONOMIQUES	.09
TA	S SOCIALESsante-social statistique formation	.08
ESPACE	LITTORAL	.04
ESPACE	MONTAGNARD	.05
EP	RURAL contrat pays	.03

espace EM	rural emploi formation ESPACE RURAL
ESPACE EP EP EP EP	urbain
fille EM	DONNEES DEMOGRAPHIQUES
INFRAST	RUCTURE06
migrant EM	DONNEES DEMOGRAPHIQUES
statistic EM	ue formation DONNEES SOCIALES
TERRITO	DIRE00
zone fra EM	anche ESPACE URBAIN

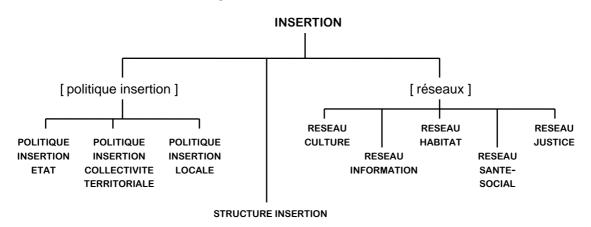
#### 2.2 Champ 1: INSERTION

L'insertion, finalité ultime des PAIO et ML, est une question de politiques et d'ingénierie, ingénierie du partenariat notamment.

Inscrite dans les territoires, les politiques d'insertion le sont, se déclinant selon les niveaux politiques du territoire : le national, le régional/départemental et le local, sans oublier le niveau européen qui intervient de plus en plus.

Inscrite dans le territoire, l'insertion est aussi une affaire de partenariat. Les ressources d'insertion d'un territoire se mobilisent ensemble. C'est souvent ce type de mobilisation qui permet le montage de structures d'insertion ou d'aide à l'insertion. D'où l'idée de réseaux qui travaillent avec le réseau accueil/insertion (culture, habitat, information, justice et santé-social).

#### 2.2.1 Structure du champ



#### 2.2.2 Les dix descripteurs

10	insertion (généralités)	15	réseau habitat
11	politique insertion État	16	réseau information
12	politique insertion collectivité territoriale	17	réseau santé-social
13	politique insertion locale	18	réseau culture
14	structure insertion	19	réseau justice

# 2.2.3 Descripteurs et synonymes

aide so EM	ciale enfance RESEAU SANTE-SOCIAL	OPAC EM	RESEAU HABITAT
associa EM	ntion intermédiaire structure insertion	parcou EM	urs insertion Insertion
banque EM	alimentaire RESEAU SANTE-SOCIAL	PIJ EM	RESEAU INFORMATION
BIJ EM	RESEAU INFORMATION	TER	QUE INSERTION COLLECTIVITE RITORIALE12
CARIF EM	RESEAU INFORMATION	EP EP EP	politique insertion départementale politique insertion européenne politique insertion régionale
chantie EM	r insertion structure insertion	politiqu EM	ue insertion départementale POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE
CIDJ EM	RESEAU INFORMATION		TERRITORIALE  QUE INSERTION ETAT11
CIO EM	RESEAU INFORMATION	EP EP EP	DIJ missions contrat de plan services déconcentrés État
citoyen EM	INSERTION		ue insertion européenne POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE
comité EM	bassin POLITIQUE INSERTION LOCALE	DOL ITIO	TERRITORIALE 43
commu	NE POLITIQUE INSERTION LOCALE	EP EP EP	comité bassin commune syndicat intercommunal
CRIJ EM DIJ	RESEAU INFORMATION	politiqu EM	ue insertion régionale POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE
EM	POLITIQUE INSERTION ETAT	nrofee	TERRITORIALE sionnel santé
disposit EM	tif local insertion structure insertion	EM	RESEAU SANTE-SOCIAL
entrepr EM	ise insertion structure insertion	EM	tion judiciaire jeunesse RESEAU JUSTICE
exclusion EM	ON INSERTION	EM	quartier structure insertion
	ON10 citoyenneté	RESEA! TA	U CULTURE18 CULTURE-LOISIR
EP EP	exclusion parcours insertion	RESEA TA EP	U HABITAT15  LOGEMENT-HEBERGEMENT  OPAC
mission EM	is contrat de plan POLITIQUE INSERTION ETAT	RESEA	U INFORMATION16
ONISEP EM	RESEAU INFORMATION		INFORMATION-DOCUMENTATION VEILLE INFORMATIVE BIJ CARIF

EP CIDJ EP CIO EP CRIJ EP ONISEP EP PIJ  RESEAU JUSTICE	services déconcentrés État  EM POLITIQUE INSERTION ETAT  STRUCTURE INSERTION
RESEAU SANTE-SOCIAL	syndicat intercommunal  EM POLITIQUE INSERTION LOCALE  travailleur social  EM RESEAU SANTE-SOCIAL

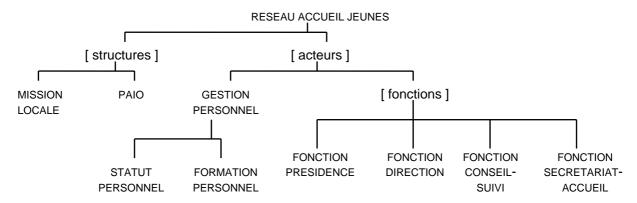
#### 2.3 Champ 2: RESEAU ACCUEIL JEUNES

Le réseau accueil jeunes a ses structures propres (ML et PAIO).

Des fonctions s'y exercent en se distinguant les unes des autres (fonction présidence, fonction direction, fonction conseil-suivi et fonction secrétariat-accueil)<sup>14</sup>.

Enfin, la question des statuts et de la formation continue de ces professionnels de l'accueil/insertion des jeunes est d'importance (question globale de la gestion des personnels des structures d'accueil/insertion).

#### 2.3.1 Structure du champ



#### 2.3.2 Les dix descripteurs

20	réseau accueil jeunes (généralités)	25	fonction conseil-suivi
21	mission locale	26	fonction secrétariat-accueil
22	PAIO	27	gestion personnel
23	fonction présidence	28	statut personnel
24	fonction direction	29	formation personnel

Cf. Michèle Feller & Jacques Roy, Référentiels d'activités et référentiels de compétences de trois emplois types des missions locales : Directeur - Conseiller - Secrétaire accueil. Rapport réalisé pour le Conseil National des Missions Locales, [s.l.] : INDICA-CONSULTANTS, décembre 1992, 71 p.

# 2.3.3 Descripteurs et synonymes

accueil secrétaire standard EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	coordonnateur EM Fonction Direction
accueillant EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	correspondant EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
animateur conseil EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	correspondant entreprise EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
animation accueil EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	correspondant formation EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
animation régionale réseau EM RESEAU ACCUEIL JEUNES	correspondant jeunes EM Fonction conseil-suivi
antenne mission locale EM MISSION LOCALE	entretien EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
antenne PAIO EM PAIO	FONCTION CONSEIL-SUIVI25  EP animateur conseil  EP attaché étude
assistante accueil EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	EP chargé accueil EP chargé accueil emploi
attaché étude EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP chargé formation information EP chargé mission EP chargé projet
bureau association EM FONCTION PRESIDENCE	EP chargé relation entreprise EP conseiller emploi EP conseiller jeunes
chargé accueil EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP conseiller technique EP correspondant
chargé accueil emploi EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP correspondant entreprise EP correspondant formation EP correspondant jeunes
chargé formation information EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP entretien EP responsable secteur
chargé mission EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	FONCTION DIRECTION24  EP coordonnateur  EP organisation travail
chargé projet EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	FONCTION PRESIDENCE23  EP bureau association
chargé relation entreprise EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP conseil administration  FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL26
conseil administration  EM FONCTION PRESIDENCE	EP accueil secrétaire standard EP accueillant EP animation accueil
conseiller emploi EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP assistante accueil EP premier accueil-documentation
conseiller jeunes EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP premier entretien EP secrétaire pré-accueil EP standardiste accueil saisie
conseiller technique EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	FORMATION PERSONNEL29
	GESTION PERSONNEL27

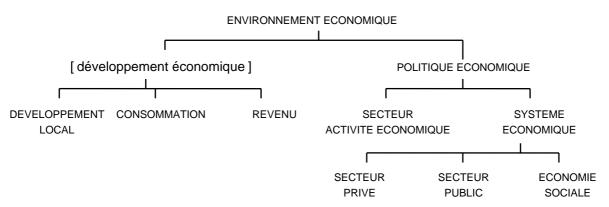
MISSION LOCALE21  EP antenne mission locale	RESEAU ACCUEIL JEUNES20 EP animation régionale réseau
organisation travail  NA Organisation du travail au sein de la structure d'accueil  EM FONCTION DIRECTION  PAIO	responsable secteur EM FONCTION CONSEIL-SUIVI Secrétaire pré-accueil EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL
PAIO22 EP antenne PAIO	standardiste accueil saisie EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL
premier accueil-documentation EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	STATUT PERSONNEL28
premier entretien EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	

#### 2.4 Champ 3: ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE

Ce qui est déterminant dans les pratiques d'insertion/exclusion, c'est l'environnement économique. Et il convient peut-être de distinguer entre le développement économique (développement local, mais aussi consommation et revenu) et les différents éléments des politiques économiques.

Distinguer, notamment, entre le fonctionnement des secteurs d'activité et les modalités de ce fonctionnement (les systèmes économiques : privé, public et tiers secteur).

#### 2.4.1 Structure du champ



#### 2.4.2 Les dix descripteurs

30	environnement économique (généralités)	35	secteur activité économique
31	politique économique	36	système économique
32	développement local	37	secteur privé
33	consommation	38	secteur public
34	revenu	39	économie sociale

# 2.4.3 Descripteurs et synonymes

appareil productif EM SYSTEME ECONOMIQUE	prevision economique  EM ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE
branche professionnelle EM SECTEUR ACTIVITE ECONOMIQUE	rémunération stagiaire EM REVENU
chambre consulaire EM SECTEUR PRIVE	REVENU34  EP indemnité chômage
conjoncture économique EM ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE	EP rémunération stagiaire EP revenu minimum insertion EP salaire
CONSOMMATION33 EP endettement	revenu minimum insertion EM REVENU
DEVELOPPEMENT LOCAL32 EP PLIE	salaire EM REVENU
EP secteur associatif	SECTEUR ACTIVITE ECONOMIQUE35  NA lci on peut décliner avec les
endettement EM consommation	nomenclatures INSEE EP branche professionnelle
entreprise privée EM secteur prive	secteur associatif EM ECONOMIE SOCIALE
entreprise publique EM SECTEUR PUBLIC	SECTEUR PRIVE37  EP chambre consulaire  EP entreprise privée
ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE30 EP conjoncture économique	EP petite moyenne entreprise
EP conjonature economique EP prévision économique EP tissu industriel	SECTEUR PUBLIC
indemnité chômage EM REVENU	service public  EM SECTEUR PUBLIC
milieu associatif EM ECONOMIE SOCIALE	SYSTEME ECONOMIQUE36  EP appareil productif
petite moyenne entreprise EM SECTEUR PRIVE	tissu industriel EM ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE
PLIE EM DEVELOPPEMENT LOCAL	
POLITIQUE ECONOMIQUE31	

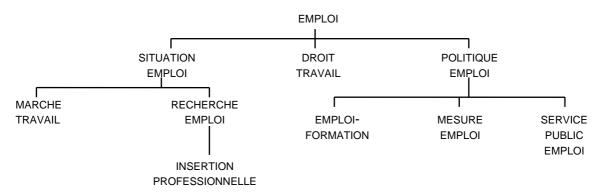
#### 2.5 Champ 4: EMPLOI

Les politiques d'insertion se focalisent massivement sur la question de l'accès à l'emploi. Et faire le bilan d'activité des structures d'accueil/insertion des jeunes peut très bien commencer par cette question<sup>15</sup>, à savoir par l'état de la situation de l'emploi (marché du travail, recherche d'emploi et insertion professionnelle).

Concrètement, les professionnels de l'insertion travaillent continûment ce que livrent les politiques pour l'emploi (des jeunes) : question de la relation emploiformation, connaissance des mesures pour l'emploi et partenariat avec le service public de l'emploi.

Enfin, le droit du travail pourra être mobilisé.

#### 2.5.1 Structure du champ



#### 2.5.2 Les dix descripteurs

40	emploi (généralités)	45	droit travail
41	situation emploi	46	politique emploi
42	marché travail	47	emploi-formation
43	recherche emploi	48	mesure emploi
44	insertion professionnelle	49	service public emploi

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Cf. par exemple, pour une région entière, Pierre Verharne, *Missions locales du Nord-Pas de Calais 1982-1995. Arrêts sur images*, [s.l.] : [s.n.], juin 1995, 130 p.

# 2.5.3 Descripteurs et synonymes

aide mo	obilité géographique RECHERCHE EMPLOI
ANPE EM	SERVICE PUBLIC EMPLOI
contrat EM	aidé mesure emploi
	alternance MESURE EMPLOI
	orientation MESURE EMPLOI
DROIT T	RAVAIL45 inspection travail
embaud EM	che INSERTION PROFESSIONNELLE
EMPLOI EP	psychosociologie travail
EMPLOI- NA TA	
	S jeunes SERVICE PUBLIC EMPLOI
évolutio EM	on emploi situation emploi
INSERTION EP	on Professionnelle44 embauche premier emploi
inspect EM	ion travail DROIT TRAVAIL
	TRAVAIL42

EP EP	précarité travail suppression emploi
MESURE EP EP EP	contrat alternance contrat orientation
offre er EM	nploi MARCHE TRAVAIL
POLITIQ	UE EMPLOI46
précari EM	té travail MARCHE TRAVAIL
•	r emploi insertion professionnelle
psycho <i>NA</i> EM	sociologie travail Attitude face au travail et au chômage EMPLOI
RECHER EP EP	aide mobilité géographique technique recherche emploi
SERVICI EP EP	ANPE espaces jeunes
SITUATI EP EP	
	re emploi situation emploi
	ssion emploi MARCHE TRAVAIL
technic EM	jue recherche emploi кеснексне емрьоі

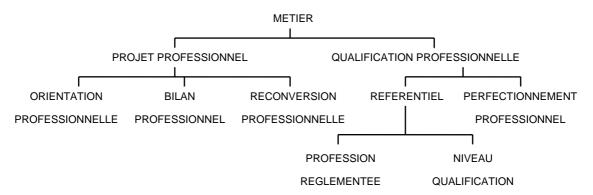
#### 2.6 Champ 5: METIER

L'emploi ne saurait faire l'objet d'un projet sans que la question du métier soit abordée, sous deux angles complémentaires : projet professionnel et qualification professionnelles.

Le premier angle se décline sous trois aspects : orientation, bilan et, le cas échéant, reconversion professionnels.

Quant à la qualification professionnelle, elle peut présenter sous la question de son développement (perfectionnement professionnel) et sous la question du référentiel (référentiel emploi, référentiel métier, référentiel compétences, etc.) - qui peut se préciser en terme de niveau de qualification, voire dans le cadre fermé des professions réglementées.

#### 2.6.1 Structure du champ



#### 2.6.2 Les dix descripteurs

50	métier (généralités)	55	qualification professionnelle
51	projet professionnel	56	référentiel
52	orientation professionnelle	57	profession réglementée
53	bilan professionnel	58	niveau qualification
54	reconversion professionnelle	59	perfectionnement professionnel

# 2.6.3 Descripteurs et synonymes

METIER TA TA	AUTODOCUMENTATION METIERS INFORMATION-DOCUMENTATION METI	
PROJET	PROFESSIONNEL	51
ORIENTA EP	ATION PROFESSIONNELLE	52
BILAN PI EP	ROFESSIONNEL	53
CIBC EM	BILAN PROFESSIONNEL	
RECONV	ERSION PROFESSIONNELLE	54
<b>QUALIFI</b> (EP	CATION PROFESSIONNELLE	55

compétence professionnelle EM QUALIFICATION PROFESSIONNELLE	
procédure orientation EM orientation professionnelle	
REFERENTIEL	.56
PROFESSION REGLEMENTEE	.57
NIVEAU QUALIFICATION  TA EMPLOI-FORMATION	.58

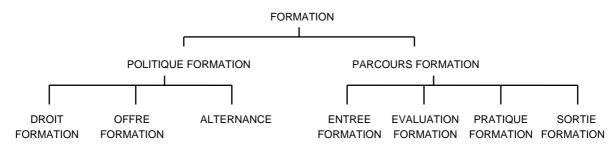
#### 2.7 Champ 6: FORMATION

L'idéologie politique française ne pouvant dissocier formation et emploi, la politique de formation constitue le second volet, avec la politique pour l'emploi, de la problématique commune de l'insertion.

Sous le terme 'politique de formation', nous pouvons regrouper le droit de la formation (qui stabilise et opérationnalise la politique), l'offre de formation (qui se construit en fonction de cette politique), mais aussi la question de l'alternance (l'un des lieux privilégiés et concrets de la cohabitation emploi-formation).

En termes d'activité des professionnels de l'accueil/insertion, formation signifie aussi accompagnement et suivi de parcours de formation des jeunes : question de l'entrée en formation, de l'évaluation de la formation et de la sortie de formation. Plus concrètement, il s'agit des pratiques de formation des jeunes, de leur attitude face à la formation.

#### 2.7.1 Structure du champ



#### 2.7.2 Les dix descripteurs

60	formation (généralités)	65	parcours formation
61	politique formation	66	entrée formation
62	droit formation	67	évaluation formation
63	offre formation	68	pratique formation
64	alternance	69	sortie formation

# 2.7.3 Descripteurs et synonymes

abandon formation EM SORTIE FORMATION	organisme formation EM offre formation
action formation EM FORMATION	PARCOURS FORMATION65 EP CFI
ALTERNANCE 64  EP CIPPA EP tutorat	POLITIQUE FORMATION
autoformation EM PRATIQUE FORMATION	politique formation entreprise  EM POLITIQUE FORMATION
centre ressource pédagogique EM offre formation	politique formation État  EM POLITIQUE FORMATION
CERTIFICATION FORMATION  CFI	politique formation Région EM POLITIQUE FORMATION
EM PARCOURS FORMATION CIPPA	PRATIQUE FORMATION68  EP autoformation
EM ALTERNANCE	EP psychosociologie formation pré-requis
DIJEN EM OFFRE FORMATION	EM ENTREE FORMATION
diplôme EM SORTIE FORMATION	psychosociologie formation  NA Attitude face à la formation  EM PRATIQUE FORMATION
DROIT FORMATION62	référentiel formation
échec formation	EM EVALUATION FORMATION
EM SORTIE FORMATION66	service formation entreprise  EM offre formation
EP pré-requis EP validation acquis	SORTIE FORMATION69 EP abandon formation
EVALUATION FORMATION67 EP référentiel formation	EP certification formation EP diplôme EP échec formation
FORMATION60 EP action formation	EP validation formation tutorat
OFFRE FORMATION63	EM ALTERNANCE
EP centre ressource pédagogique EP DIJEN EP organisme formation EP service formation entreprise	validation acquis  EM ENTREE FORMATION

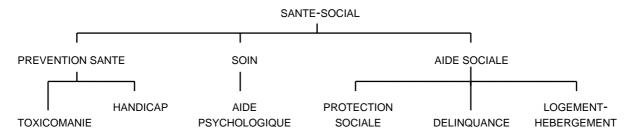
#### 2.8 Champ 7: SANTE-SOCIAL

L'un des problèmes les plus épineux qui se posent aux professionnels de l'accueil/insertion, c'est sans doute le cercle infernal de la dégradation des conditions sanitaires et sociales de vie des exclus du travail que sont les jeunes accueillis.

L'aide sociale intervient fortement dans les pratiques des PAIO et ML, sous plusieurs formes principales : problèmes de logement-hébergement, problèmes de protection sociale et problèmes de délinquance.

Côté santé, les actions de prévention, en partenariat avec le réseau des professionnels de la santé et du social, sont nombreuses au sein du réseau accueil/insertion. La toxicomanie, notamment, fait l'objet de soins particuliers, mais aussi la guestion des handicaps.

#### 2.8.1 Structure du champ



#### 2.8.2 Les dix descripteurs

70	santé-social (généralités)	75	handicap
71	prévention santé	76	aide psychologique
72	soin	77	protection sociale
73	aide sociale	78	délinquance
74	toxicomanie	79	logement-hébergement

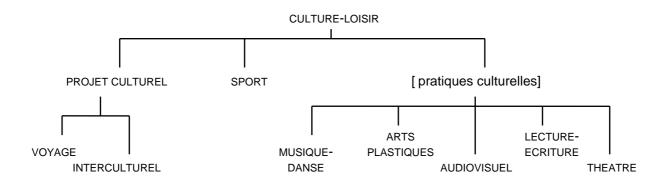
# 2.8.3 Descripteurs et synonymes

accès logement EM Logement-Hebergement	LOGEMENT-HEBERGEMENT79 TA RESEAU HABITAT
accès santé EM PREVENTION SANTE	EP accès logement EP CHRS EP décohabitation
AIDE PSYCHOLOGIQUE76 EP relation aide	EP foyer hébergement EP habitat
AIDE SOCIALE73 EP FAJ	mutualisation EM PROTECTION SOCIALE
alcool EM TOXICOMANIE	prévention délinquance EM DELINQUANCE
alimentation EM SANTE-SOCIAL	PREVENTION SANTE
CHRS EM LOGEMENT-HEBERGEMENT	EP protection maternelle infantile EP vaccination
club prévention EM DELINQUANCE	protection maternelle infantile EM PREVENTION SANTE
condition vie EM SANTE-SOCIAL	PROTECTION SOCIALE77  EP sécurité sociale  EP mutualisation
contraception EM PREVENTION SANTE	relation aide EM AIDE PSYCHOLOGIQUE
COTOREP EM HANDICAP	SANTE-SOCIAL70
décohabitation EM LOGEMENT-HEBERGEMENT	TA RESEAU SANTE-SOCIAL  EP condition vie  EP alimentation
DELINQUANCE78	sécurité sociale
TA RESEAU JUSTICE EP club prévention	EM PROTECTION SOCIALE
EP prévention délinquance EP violence	SOIN72
drogue	tabac EM TOXICOMANIE
EM TOXICOMANIE  FAJ  EM AIDE SOCIALE	TOXICOMANIE74  EP alcool  EP drogue  EP tabac
foyer hébergement EM LOGEMENT-HEBERGEMENT	vaccination
habitat EM Logement-Hebergement	violence
HANDICAP75 EP COTOREP	EM DELINQUANCE

#### 2.9 Champ 8: CULTURE-LOISIR

L'action culturelle apparaît souvent comme déclic pour l'insertion sociale. Les pratiques culturelles des jeunes peuvent être autant de tremplins pour une dynamique d'insertion - et ce, quelles que soient ces pratiques (sport, musique, danse, arts plastiques, audiovisuel, lecture, écriture, théâtre). Aussi la dimension culture-loisir fait l'objet d'une attention de plus en plus soutenue de la part des professionnels de l'insertion des jeunes. L'idée qu'un jeune ou un groupe de jeunes élabore et conduise un projet culturel (voyage, action interculturelle, etc.) est signe d'un potentiel important en termes d'intégration globale.

#### 2.9.1 Structure du champ



#### 2.9.2 Les dix descripteurs

culture-loisir (généralités)	85	audiovisuel
projet culturel	86	lecture-écriture
sport	87	théâtre
musique-danse	88	voyage
arts plastiques	89	interculturel
	projet culturel sport musique-danse	projet culturel 86 sport 87 musique-danse 88

# 2.9.3 Descripteurs et synonymes

accès culture EM culture-Loisir	groupe lecteur EM LECTURE-ECRITURE
architecture-urbanisme EM ARTS PLASTIQUES	INTERCULTUREL89 EP échange international
ARTS PLASTIQUES	LECTURE-ECRITURE
EP peinture EP sculpture	MUSIQUE-DANSE83  EP danse de rue  EP écoute musicale
atelier écriture EM LECTURE-ECRITURE	EP pratique musicale
AUDIOVISUEL85 EP cinéma	peinture EM arts plastiques
EP photo EP vidéo	photo EM AUDIOVISUEL
bande dessinée EM ARTS PLASTIQUES	politique culturelle EM culture-loisir
cinéma EM AUDIOVISUEL	pratique musicale EM musique-danse
CULTURE-LOISIR80	PROJET CULTUREL81
TA <b>RESEAU CULTURE</b> EP accès culture EP politique culturelle	SCUIPTURE EM ARTS PLASTIQUES
danse de rue	SPORT82
EM MUSIQUE-DANSE  dessin	THEATRE87
EM ARTS PLASTIQUES	vidéo EM audiovisuel
échange international EM INTERCULTUREL	VOYAGE88
écoute musicale EM MUSIQUE-DANSE	

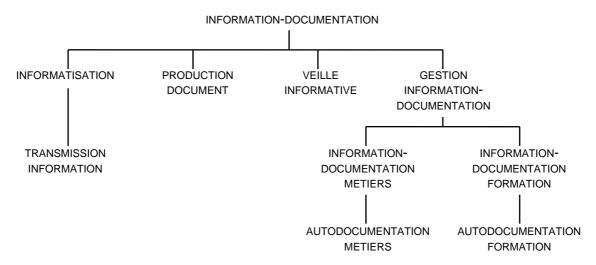
#### 2.10 Champ 9: INFORMATION-DOCUMENTATION

Les questions d'information ont un poids important dans les structures d'accueil/insertion des jeunes.

Tout d'abord en termes d'information interne concernant notamment le suivi des jeunes accueillis : les structures s'informatisent, par exemple avec le logiciel Parcours. Le problème de la transmission d'informations concernant les publics entre structures administratives peut se poser, de différentes façons (technique, déontologie, etc.).

Mais les questions d'information se posent peut-être surtout en termes de production documentaire (à destination des jeunes, notamment), de veille informative et de gestion de l'information et de la documentation intéressant les métiers et les formations, avec en bout de course la question de l'autodocumentation des jeunes eux-mêmes.

#### 2.10.1 Structure du champ



#### 2.10.2 Les dix descripteurs

90	information-documentation (généralités)	95	gestion information- documentation
91	informatisation	96	information-documentation métiers
92	transmission information	97	autodocumentation métiers
93	production document	98	information-documentation formation
94	veille informative	99	autodocumentation formation

document de travail (juin 97)	THESAURUS ACCUEIL & INSERTION JEUNES

# 2.10.3 Descripteurs et synonymes

AUTODO NA	OCUMENTATION FORMATION 99 Outils grands publics sur la formation (offre notamment)	
<b>AUTODO</b> <i>NA</i>	OCUMENTATION METIERS95 Outils grands publics sur les métiers (fiches CIDJ par exemple)	
centre (	documentation INFORMATION-DOCUMENTATION	
centre i	information INFORMATION-DOCUMENTATION	
fichier EM	INFORMATISATION	
	N INFORMATION-  JMENTATION99  technique documentaire	5
INFORM EP EP	ATION-DOCUMENTATION90 centre documentation centre information	D
INFORM	ATION-DOCUMENTATION	
FORM NA	MATION98  Outils professionnels d'information s la formation (Fiches pratiques du CENTRE INFFO par exemple)	_

INFORM <i>A</i>	ATION-DOCUMENTATION	
METIE NA	RS96 Outils professionnels d'information s les métiers (ROME par exemple)	
EP	ATISATION91 fichier logiciel Parcours	l
•	Parcours INFORMATISATION	
PRODUC	TION DOCUMENT93	3
•	Je documentaire Gestion information-documentation	10
TRANSMI NA	ISSION INFORMATION92 Transmission entre structures administratives d'informations concernant les publics accueillis et suivis	
	NFORMATIVE94	ļ

## 2.11 Table alphabétique générale simple des descripteurs

Les descripteurs sont ici présentés par ordre alphabétique, sans synonymes et dépouillés de toute information concernant les relations entre descripteurs. Seuls les numéros correspondants sont portés. On trouvera une présentation des descripteurs par ordre numérique plus loin, à la page 55.

AIDE PSYCHOLOGIQUE	76
AIDE SOCIALE	73
ALTERNANCE	64
AMENAGEMENT TERRITOIRE	01
ARTS PLASTIQUES	84
AUDIOVISUEL	85
AUTODOCUMENTATION FORMATION	99
AUTODOCUMENTATION METIERS	97
BILAN PROFESSIONNEL	53
CONSOMMATION	33
CULTURE-LOISIR	80
DELINQUANCE	78
DEVELOPPEMENT LOCAL	32
DONNEES DEMOGRAPHIQUES	07
DONNEES ECONOMIQUES	09
DONNEES SOCIALES	08
DROIT FORMATION	62
DROIT TRAVAIL	45
ECONOMIE SOCIALE	39
EMPLOI	40
EMPLOI-FORMATION	47
ENTREE FORMATION	66
ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE	30
ESPACE LITTORAL	04
ESPACE MONTAGNARD	05

ESPACE RURAL	03
ESPACE URBAIN	02
EVALUATION FORMATION	67
FONCTION CONSEIL-SUIVI	25
FONCTION DIRECTION	24
FONCTION PRESIDENCE	23
FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	26
FORMATION	60
FORMATION PERSONNEL	29
GESTION INFORMATION- DOCUMENTATION	95
GESTION PERSONNEL	
HANDICAP	75
INFORMATION-DOCUMENTATION	90
INFORMATION-DOCUMENTATION FORMATION	98
INFORMATION-DOCUMENTATION METIERS	96
INFORMATISATION	
INFRASTRUCTURE	06
INSERTION	10
INSERTION PROFESSIONNELLE	44
INTERCULTUREL	89
LECTURE-ECRITURE	86
LOGEMENT-HEBERGEMENT	79
MARCHE TRAVAIL	42

MESURE EMPLOI48
METIER50
MISSION LOCALE21
MUSIQUE-DANSE83
NIVEAU QUALIFICATION58
OFFRE FORMATION63
ORIENTATION PROFESSIONNELLE52
PAIO22
PARCOURS FORMATION65
PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL .59
POLITIQUE ECONOMIQUE31
POLITIQUE EMPLOI46
POLITIQUE FORMATION61
POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE TERRITORIALE12
POLITIQUE INSERTION ETAT11
POLITIQUE INSERTION LOCALE13
PRATIQUE FORMATION68
PREVENTION SANTE71
PRODUCTION DOCUMENT93
PROFESSION REGLEMENTEE57
PROJET CULTUREL81
PROJET PROFESSIONNEL51
PROTECTION SOCIALE77
QUALIFICATION PROFESSIONNELLE55
RECHERCHE EMPLOI43
RECONVERSION PROFESSIONNELLE 54

REFERENTIEL	56
RESEAU ACCUEIL JEUNES	20
RESEAU CULTURE	18
RESEAU HABITAT	15
RESEAU INFORMATION	16
RESEAU JUSTICE	19
RESEAU SANTE-SOCIAL	17
REVENU	34
SANTE-SOCIAL	70
SECTEUR ACTIVITE ECONOMIQUE	35
SECTEUR PRIVE	37
SECTEUR PUBLIC	38
SERVICE PUBLIC EMPLOI	49
SITUATION EMPLOI	41
SOIN	72
SORTIE FORMATION	69
SPORT	82
STATUT PERSONNEL	28
STRUCTURE INSERTION	14
SYSTEME ECONOMIQUE	
TERRITOIRE	00
THEATRE	87
TOXICOMANIE	74
TRANSMISSION INFORMATION	
VEILLE INFORMATIVE	94
VOYAGE	88

# 2.12 Table alphabétique générale, inversée et renseignée des descripteurs et synonymes

## Symboles

## EM = « employer »

pour un non-descripteur (synonyme) donné (écrit en minuscules - sauf pour les sigles), il faut employer tel descripteur (écrit en majuscules).

#### EP = « employé pour »

un descripteur donné (écrit en majuscules) est employé pour un ou plusieurs non-descripteurs (synonymes; écrits en minuscules - sauf pour les sigles).

## NA = « note d'application »

texte libre (écrit en italiques) permettant de lever toute ambiguïté quant à l'interprétation d'un descripteur ou d'un synonyme.

#### TA = « terme associé »

le documentaliste propose une association sémantique entre deux descripteurs.

## TG = « terme générique »

désigne le descripteur décliné par un descripteur donné.

#### TS = « terme spécifique »

désigne le descripteur déclinant, « spécifiant » un descripteur donné.

- \* marque la place du mot d'entrée d'un item dans une expression (concerne la liste dite « inversée »).
- [... marque le début de l'expression dont fait partie le mot d'entrée d'un item (concerne la liste dite « inversée »).

## Remarques typographiques

Les majuscules sont réservées aux descripteurs (et aux sigles nondescripteurs).

Les minuscules sont réservées aux non-descripteurs (sauf sigles).

Les italiques sont réservées aux notes d'application.

abandon formation EM SORTIE FORMATION	alcool EM TOXICOMANIE
accès culture	alimentaire[banque *
EM CULTURE-LOISIR	alimentation
accès logement	EM SANTE-SOCIAL
EM LOGEMENT-HEBERGEMENT	alternance[contrat *
accès santé	_
EM PREVENTION SANTE	ALTERNANCE64
	TG POLITIQUE FORMATION EP CIPPA
accueil[animation *	EP tutorat
accueil[assistante *	AMENAGEMENT TERRITOIRE01
accueil[chargé *	TG TERRITOIRE
accueil[chargé * emploi	TS ESPACE LITTORAL
ACCUEIL[FONCTION SECRETARIAT- *	TS ESPACE MONTAGNARD
	TS ESPACE RURAL TS ESPACE URBAIN
ACCUEIL[RESEAU * JEUNES	TS ESPACE URBAIN TS INFRASTRUCTURE
accueil[secrétaire pré- *	
accueil[standardiste * saisie	animateur conseil
accueil secrétaire standard	EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	animation accueil
	EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL
accueil-documentation[premier *	animation régionale réseau
accueillant	EM RESEAU ACCUEIL JEUNES
EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	ANPE
acquis[validation *	EM SERVICE PUBLIC EMPLOI
action formation	antenne mission locale
EM FORMATION	EM MISSION LOCALE
ACTIVITE ECONOMIQUE[SECTEUR *	antenne PAIO
administration[conseil *	EM PAIO
agglomération[contrat *	apparail productif
	appareil productif EM SYSTEME ECONOMIQUE
aidé[contrat *	
aide[relation *	architecture-urbanisme
aide mobilité géographique	EM ARTS PLASTIQUES
EM RECHERCHE EMPLOI	ARTS PLASTIQUES84
AIDE PSYCHOLOGIQUE76	TG CULTURE-LOISIR
TG SOIN	EP architecture-urbanisme EP bande dessinée
EP relation aide	EP dessin
AIDE COCIALE 72	EP peinture
AIDE SOCIALE73 TG SANTE-SOCIAL	EP sculpture
TS DELINQUANCE	assistante accueil
TS LOGEMENT-HEBERGEMENT	EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL
TS PROTECTION SOCIALE	associatif[milieu *
EP FAJ	-
aide sociale enfance	associatif[secteur *
EM RESEAU SANTE-SOCIAL	association[bureau *

CFI EM PARCOURS FORMATION
chambre consulaire EM SECTEUR PRIVE
chantier insertion  EM STRUCTURE INSERTION
chargé accueil EM <b>FONCTION CONSEIL-SUIVI</b>
chargé accueil emploi EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
chargé formation information  EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
chargé mission EM <b>FONCTION CONSEIL-SUIVI</b>
chargé projet EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
chargé relation entreprise EM FONCTION CONSEIL-SUIVI
chômage[indemnité *
CHRS EM LOGEMENT-HEBERGEMENT
CIBC EM BILAN PROFESSIONNEL
CIDJ EM <b>RESEAU INFORMATION</b>
cinéma EM AUDIOVISUEL
CIO EM RESEAU INFORMATION
CIPPA EM <b>alternance</b>
citoyenneté EM INSERTION
club prévention
EM DELINQUANCE
EM DELINQUANCE  COLLECTIVITE TERRITORIALE[POLITIQUE INSERTION *
EM DELINQUANCE  COLLECTIVITE TERRITORIALE[POLITIQUE INSERTION *  comité bassin EM POLITIQUE INSERTION LOCALE
COLLECTIVITE TERRITORIALE[POLITIQUE INSERTION *  comité bassin

condition vie	CRIJ
EM SANTE-SOCIAL	EM RESEAU INFORMATION
conjoncture économique  EM ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE	culture[accès * CULTURE[RESEAU *
conseil[animateur *	•
conseil administration	CULTURE-LOISIR80 TS ARTS PLASTIQUES
EM FONCTION PRESIDENCE	TS AUDIOVISUEL
	TS LECTURE-ECRITURE
CONSEIL-SUIVI[FONCTION *	TS MUSIQUE-DANSE
conseiller emploi	TS PROJET CULTUREL
EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	TS SPORT
conseiller jeunes	TS THEATRE TA RESEAU CULTURE
EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP accès culture
	EP politique culturelle
conseiller technique EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	CULTUREL[PROJET *
CONSOMMATION33	culturelle[politique *
TG ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE EP endettement	DANSE[MUSIQUE-*
	danse de rue
consulaire[chambre *	EM MUSIQUE-DANSE
contraception EM PREVENTION SANTE	décohabitation EM LOGEMENT-HEBERGEMENT
contrat agglomération	déconcentrés[services * État
EM ESPACE URBAIN	délinquance[prévention *
contrat aidé	· -
contrat aidé EM MESURE EMPLOI	DELINQUANCE78
EM MESURE EMPLOI	DELINQUANCE78 TG AIDE SOCIALE
EM MESURE EMPLOI contrat alternance	DELINQUANCE78  TG AIDE SOCIALE  TA RESEAU JUSTICE
EM MESURE EMPLOI  contrat alternance  EM MESURE EMPLOI	DELINQUANCE78 TG AIDE SOCIALE
EM MESURE EMPLOI contrat alternance	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  contrat alternance  EM MESURE EMPLOI	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  contrat de plan[missions *	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  contrat de plan[missions *  contrat orientation EM MESURE EMPLOI	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  contrat alternance    EM MESURE EMPLOI  contrat de plan	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  contrat de plan	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  contrat alternance     EM MESURE EMPLOI  contrat de plan	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT DIAMETER EMPLOI  CONTRAT ORIENTATION EM MESURE EMPLOI  CONTRAT PAYS EM ESPACE RURAL  COORDONATEUR EM FONCTION DIRECTION	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT OF PICTURE EMPLOI  CONTRAT OF PICTURE EMPLOI  CONTRAT PAYS EM ESPACE RURAL  COORDONATEUR EM FONCTION DIRECTION  COTTESPONDANT	TG AIDE SOCIALE TA RESEAU JUSTICE EP club prévention EP prévention délinquance EP violence  DEMOGRAPHIQUES
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT ORIENTATION EM MESURE EMPLOI  CONTRAT PAYS EM ESPACE RURAL  COORDONATEUR EM FONCTION DIRECTION  COTTESPONDANT EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT de plan	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT ORIENTATION EM MESURE EMPLOI  CONTRAT PAYS EM ESPACE RURAL  COORDONATEUR EM FONCTION DIRECTION  COTTESPONDANT EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT de plan	TG AIDE SOCIALE TA RESEAU JUSTICE EP club prévention EP prévention délinquance EP violence  DEMOGRAPHIQUES
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT ORIENTATION EM MESURE EMPLOI  CONTRAT PAYS EM ESPACE RURAL  COORDONATEUR EM FONCTION DIRECTION  CORRESPONDENT CORRESPONDENT CORRESPONDENT EM FONCTION CONSEIL-SUIVI  CORRESPONDENT EM FONCTION CONSEIL-SUIVI	TG AIDE SOCIALE TA RESEAU JUSTICE EP Club prévention EP prévention délinquance EP violence  DEMOGRAPHIQUES
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT DESCRIPTION  CONTRAT ORIENTATION EM MESURE EMPLOI  CONTRAT PAYS EM ESPACE RURAL  COORDONATEUR EM FONCTION DIRECTION  CORRESPONDENT CONSEIL-SUIVI  CORRESPONDENT CONSEIL-SUIVI  CORRESPONDENT CONSEIL-SUIVI  CORRESPONDENT CONSEIL-SUIVI  CORRESPONDENT CONSEIL-SUIVI	TG AIDE SOCIALE TA RESEAU JUSTICE EP Club prévention EP prévention délinquance EP violence  DEMOGRAPHIQUES
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT de plan	DELINQUANCE
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT de plan	TG AIDE SOCIALE TA RESEAU JUSTICE EP club prévention EP prévention délinquance EP violence  DEMOGRAPHIQUES
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT ORIENTATION EM MESURE EMPLOI  CONTRAT PAYS EM ESPACE RURAL  COORDONATEUR EM FONCTION DIRECTION  CORRESPONDENT CONSEIL-SUIVI  CORRESPONDENT FONCTION CONSEIL-SUIVI  COTOREP	TG AIDE SOCIALE TA RESEAU JUSTICE EP Club prévention EP prévention délinquance EP violence  DEMOGRAPHIQUES
EM MESURE EMPLOI  CONTRAT Alternance EM MESURE EMPLOI  CONTRAT de plan	TG AIDE SOCIALE TA RESEAU JUSTICE EP club prévention EP prévention délinquance EP violence  DEMOGRAPHIQUES

dispositif local insertion  EM STRUCTURE INSERTION		
documentaire[technique *		
documentation[centre *		
DOCUMENTATION [GESTION INFORMATION- *		
DOCUMENTATION[INFORMATION- *		
DOCUMENTATION[INFORMATION-* FORMATION		
DOCUMENTATION [INFORMATION- * METIERS		
documentation [premier accueil- *		
DONNEES DEMOGRAPHIQUES07		
TG TERRITOIRE EP fille EP migrant		
DONNEES ECONOMIQUES09		
TG TERRITOIRE		
TA ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE		
DONNEES SOCIALES		
TA SANTE-SOCIAL		
EP statistique formation		
drogue EM TOXICOMANIE		
DROIT FORMATION62		
TG POLITIQUE <b>FORMATION</b> EP		
DROIT TRAVAIL45		
TG <b>EMPLOI</b> EP inspection travail		
échange international		
EM INTERCULTUREL		
échec formation EM SORTIE FORMATION		
ECONOMIE SOCIALE39		
TG SYSTEME ECONOMIQUE EP secteur associatif		
économique[conjoncture *		
ECONOMIQUE[ENVIRONNEMENT *		
ECONOMIQUE		
économique[prévision *		
ECONOMIQUE[SECTEUR ACTIVITE *		
ECONOMIQUE[SYSTEME *		
ECONOMIQUES[DONNEES *		
écoute musicale		
EM MUSIQUE-DANSE		
écriture[atelier *		

ECRITURE	E[LECTURE- *
embaud EM	che INSERTION PROFESSIONNELLE
emploi	[chargé accueil *
emploi	[conseiller *
emploi	[espace rural * formation
emploi	[évolution *
EMPLOI	[evolution]
emploi	[offre *
EMPLOI	[POLITIQUE *
emploi	[r oziriqoz
EMPLOI	[RECHERCHE *
EMPLOI	[SERVICE PUBLIC *
EMPLOI	[SITUATION *
emploi	[structure *
•	[structure
emploi emploi	[suppression]
EMPLOI	40
TS TS TS EP	DROIT TRAVAIL POLITIQUE EMPLOI SITUATION EMPLOI psychosociologie travail
EMPLOI- TG <i>NA</i> TA	FORMATION47  POLITIQUE EMPLOI  Relation emploi-formation  NIVEAU QUALIFICATION
endette EM	ement CONSOMMATION
enfance	[aide sociale *
ENTREE TG EP EP	FORMATION
entrepris	e[chargé relation *
entrepris	e[correspondant *
entreprise[petite moyenne *	
entreprise[politique formation *	
entrepris	e[service formation *
entrepr EM	ise insertion structure insertion
entrepr EM	ise privée secteur prive
entrepr EM	ise publique secteur public

entretien	premier *	FONCTI	ON CONSEIL-SUIVI25
entretie	an	TG	RESEAU ACCUEIL JEUNES
EM	FONCTION CONSEIL-SUIVI	EP	animateur conseil
LIVI	FONCTION CONSEIL-SOIVI	EP	attaché étude
<b>ENVIRO</b>	NNEMENT ECONOMIQUE30	EP	chargé accueil
TS	CONSOMMATION	EP	chargé accueil emploi
TS	DEVELOPPEMENT LOCAL	EP	chargé formation information
TS	POLITIQUE ECONOMIQUE	EP EP	chargé mission
TS	REVENU	EP EP	chargé projet chargé relation entreprise
EP	conjoncture économique	EP	conseiller emploi
EP	prévision économique	EP	conseiller jeunes
EP	tissu industriel	EP	conseiller technique
<b>ESPACE</b>	LITTORAL04	EP	correspondant
TG	AMENAGEMENT TERRITOIRE	EP	correspondant entreprise
		EP	correspondant formation
<b>ESPACE</b>	MONTAGNARD05	EP	correspondant jeunes
TG	AMENAGEMENT TERRITOIRE	EP	entretien
E0040E	DUDA!	EP	responsable secteur
	RURAL03		
TG	AMENAGEMENT TERRITOIRE		ON DIRECTION24
EP EP	contrat pays	TG	RESEAU ACCUEIL JEUNES
EP	espace rural emploi formation	EP	coordonnateur
espace	rural emploi formation	EP	organisation travail
ЕМ	ESPACE RURAL	FONCTI	ON PRESIDENCE23
		TG	RESEAU ACCUEIL JEUNES
	URBAIN02	EP	bureau association
TG	AMENAGEMENT TERRITOIRE	EP	conseil administration
EP	contrat agglomération		
EP	contrat ville		ON SECRETARIAT-ACCUEIL26
EP	développement social quartier	TG	RESEAU ACCUEIL JEUNES
EP	zone franche	EP	accueil secrétaire standard
espace	s jeunes	EP	accueillant
ЕМ	SERVICE PUBLIC EMPLOI	EP EP	animation accueil
État		EP EP	assistante accueil premier accueil-documentation
État	[politique formation *	EP	premier accueil-documentation
ETAT	[POLITIQUE INSERTION *	EP	secrétaire pré-accueil
État	[services déconcentrés *	EP	standardiste accueil saisie
étude	[attaché *	formatio	n[abandon *
europée	nne[politique insertion *	formatio	n[action *
<b>EVALUA</b>	TION FORMATION67	FORMATI	ON[AUTODOCUMENTATION *
TG	PARCOURS FORMATION	formatio	on[certification *
EP	référentiel formation	formatio	on[chargé * information
évolution	on emploi		on[correspondant *
EM	SITUATION EMPLOI		•
exclusi	on	FORMATI	ION[DROIT *
EM	INSERTION	formatio	on[échec *
FAJ		FORMATI	ON[EMPLOI- *
EM	AIDE SOCIALE	FORMATI	ON[ENTREE- *
fichier		formatio	on[espace rural emploi *
EM	INFORMATISATION	FORMATI	ON[EVALUATION *
fille		FORMATI	ION[INFORMATION-DOCUMENTATION *
EM	DONNEES DEMOGRAPHIQUES	. 013007311	The state of the s

FORMATION[OFFRE *	indemnité chômage
formation[organisme *	EM REVENU
FORMATION[PARCOURS *	industriel[tissu *
FORMATION[POLITIQUE *	infantile[protection maternelle *
formation[politique * entreprise	information[centre *
formation[politique * État	information[chargé formation *
formation[politique * Région	INFORMATION[RESEAU *
FORMATION[PRATIQUE *	INFORMATION[TRANSMISSION *
formation[psychosociologie *	INFORMATION-DOCUMENTATION[GESTION *
formation[référentiel *	INFORMATION-DOCUMENTATION90
formation[service * entreprise	TS GESTION INFORMATION-DOCUMENTATION TS INFORMATISATION
FORMATION[SORTIE *	TS INFORMATISATION TS PRODUCTION DOCUMENT
formation[statistique *	TS VEILLE INFORMATIVE
FORMATION60	EP centre documentation EP centre information
TS PARCOURS FORMATION	INFORMATION-DOCUMENTATION
TS POLITIQUE FORMATION	FORMATION98
EP action formation	NA Outils professionnels d'information su
FORMATION PERSONNEL29	la formation (Fiches pratiques du CENTRE INFFO par exemple)
TG GESTION PERSONNEL	TG GESTION INFORMATION-DOCUMENTATION
foyer hébergement  EM LOGEMENT-HEBERGEMENT	TS AUTODOCUMENTATION FORMATION
	INFORMATION-DOCUMENTATION
franche	METIERS96
géographique[aide mobilité *	NA Outils professionnels d'information sur les métiers (ROME par exemple)
GESTION INFORMATION-	TG GESTION INFORMATION-DOCUMENTATION
DOCUMENTATION95 TG INFORMATION-DOCUMENTATION	TS AUTODOCUMENTATION METIERS
TS INFORMATION-DOCUMENTATION	INFORMATISATION91
FORMATION	TG INFORMATION-DOCUMENTATION TS TRANSMISSION INFORMATION
TS INFORMATION-DOCUMENTATION METIERS	TS TRANSMISSION INFORMATION EP fichier
EP technique documentaire	EP logiciel Parcours
GESTION PERSONNEL27	INFORMATIVE[VEILLE *
TG RESEAU ACCUEIL JEUNES	INFRASTRUCTURE06
groupe lecteur	TG AMENAGEMENT TERRITOIRE
EM LECTURE-ECRITURE	insertion[chantier *
HABITAT[RESEAU *	insertion[dispositif local *
habitat	insertion[entreprise *
EM LOGEMENT-HEBERGEMENT	insertion[parcours *
HANDICAP75	insertion[politique * départementale
TG PREVENTION SANTE EP COTOREP	insertion[politique * européenne
hébergement[foyer *	insertion[politique * régionale
HEBERGEMENT[LOGEMENT- *	insertion[revenu minimum *
	INSERTION[STRUCTURE *

INSERTION10	LOCALE[POLITIQUE INSERTION *
TS POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE	logement[accès *
TERRITORIALE	
TS POLITIQUE INSERTION ETAT	LOGEMENT-HEBERGEMENT79
TS POLITIQUE INSERTION LOCALE	TG AIDE SOCIALE
TS RESEAU CULTURE	TA <b>RESEAU HABITAT</b> EP accès logement
TS RESEAU HABITAT TS RESEAU INFORMATION	EP accès logement EP CHRS
TS RESEAU INFORMATION TS RESEAU JUSTICE	EP décohabitation
TS RESEAU SANTE-SOCIAL	EP foyer hébergement
TS STRUCTURE INSERTION	EP habitat
EP citoyenneté	logicial Daysoure
EP exclusion	logiciel Parcours  EM INFORMATISATION
EP parcours insertion	EM INFORMATISATION
INSERTION COLLECTIVITE TERRITORIALE	LOISIR[CULTURE- *
[POLITIQUE *	MARCHE TRAVAIL42
INSERTION ETAT[POLITIQUE *	TG SITUATION EMPLOI
•	EP offre emploi
INSERTION LOCALE[POLITIQUE *	EP précarité travail
INSERTION PROFESSIONNELLE44	EP suppression emploi
TG RECHERCHE EMPLOI EP embauche	maternelle[protection * infantile
EP premier emploi	MESURE EMPLOI48
·	TG POLITIQUE EMPLOI
inspection travail EM DROIT TRAVAIL	EP contrat aidé
	EP contrat alternance
intercommunal[syndicat *	EP contrat orientation
INTERCULTUREL89	METIER50
TG PROJET CULTUREL	TS PROJET PROFESSIONNEL
EP échange international	TS QUALIFICATION PROFESSIONNELLE
intermédiaire[association*	TA AUTODOCUMENTATION METIERS TA INFORMATION-DOCUMENTATION METIERS
international[échange *	
jeunes[conseiller *	METIERS[AUTODOCUMENTATION *  METIERS[INFORMATION-DOCUMENTATION *
•	•
jeunes[correspondant *	migrant
jeunes[espaces *	EM DONNEES DEMOGRAPHIQUES
JEUNES[RESEAU ACCUEIL *	milieu associatif EM economie sociale
jeunesse[protection judiciaire * judiciaire[protection * jeunesse	mission[chargé *
	mission locale
JUSTICE[RESEAU *	MISSION LOCALE21
lecteur[groupe *	TG RESEAU ACCUEIL JEUNES
LECTURE-ECRITURE86	EP antenne mission locale
TG CULTURE-LOISIR	missions contrat de plan
EP atelier écriture	EM POLITIQUE INSERTION ETAT
EP groupe lecteur	
LITTORAL[ESPACE *	mobilité[aide * géographique MONTAGNARD[ESPACE *
LOCAL[DEVELOPPEMENT *	•
local[dispositif * insertion	moyenne[petite * entreprise
locale[antenne mission *	musicale[écoute *
LOCALE[MISSION *	musicale[pratique *

MUSIQUE-DANSE83	pédagogique[centre ressource *
TG <b>culture-Loisir</b> EP danse de rue	peinture
EP danse de rue EP écoute musicale	EM ARTS PLASTIQUES
EP pratique musicale	PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL59 TG QUALIFICATION PROFESSIONNELLE
mutualisation EM PROTECTION SOCIALE	PERSONNEL
NIVEAU QUALIFICATION58	PERSONNEL[GESTION *
TG REFERENTIEL	PERSONNEL[STATUT *
TA EMPLOI-FORMATION	-
offre emploi EM MARCHE TRAVAIL	petite moyenne entreprise  EM SECTEUR PRIVE
OFFRE FORMATION	photo EM AUDIOVISUEL
EP centre ressource pédagogique	PIJ
EP DIJEN EP organisme formation	EM RESEAU INFORMATION
EP service formation entreprise	plan[missions contrat de *
ONISEP	PLASTIQUES[ARTS *
EM RESEAU INFORMATION	PLIE
OPAC	EM DEVELOPPEMENT LOCAL
EM RESEAU HABITAT	politique culturelle EM culture-Loisir
organisation travail  NA Organisation du travail au sein de la	POLITIQUE ECONOMIQUE31
structure d'accueil	TG ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE
EM FONCTION DIRECTION	TS SECTEUR ACTIVITE ECONOMIQUE
organisme formation	TS SYSTEME ECONOMIQUE
EM OFFRE FORMATION	POLITIQUE EMPLOI46
orientation[contrat *	TG EMPLOI TS EMPLOI-FORMATION
orientation[procédure *	TS MESURE EMPLOI
ORIENTATION PROFESSIONNELLE52	TS SERVICE PUBLIC EMPLOI
TG PROJET PROFESSIONNEL EP procédure orientation	POLITIQUE FORMATION61
'	TG FORMATION TS ALTERNANCE
PAIO[antenne *	TS DROIT FORMATION
PAIO22	TS OFFRE FORMATION
TG RESEAU ACCUEIL JEUNES EP antenne PAIO	EP politique formation entreprise EP politique formation État
Parcours[logiciel *	EP politique formation Région
. •	politique formation entreprise
PARCOURS FORMATION65 TG FORMATION	EM POLITIQUE FORMATION
TS ENTREE FORMATION	politique formation État
TS EVALUATION FORMATION TS PRATIQUE FORMATION	EM POLITIQUE FORMATION
TS SORTIE FORMATION	politique formation Région
EP CFI	EM POLITIQUE FORMATION
parcours insertion	POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE
EM INSERTION	TERRITORIALE12
pays[contrat *	TG INSERTION EP politique insertion départementale

EP politique insertion européenne EP politique insertion régionale	EP protection maternelle infantile EP vaccination
politique insertion départementale EM POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE TERRITORIALE	prévision économique  EM ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE  PRIVE[SECTEUR *
POLITIQUE INSERTION ETAT11 TG INSERTION	privée[secteur privée *
EP DIJ EP missions contrat de plan EP services déconcentrés État	procédure orientation  EM ORIENTATION PROFESSIONNELLE
politique insertion européenne EM POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE TERRITORIALE	productif[appareil *  PRODUCTION DOCUMENT93  TG INFORMATION-DOCUMENTATION
POLITIQUE INSERTION LOCALE13 TG INSERTION	PROFESSION REGLEMENTEE57 TG REFERENTIEL
EP comité bassin	PROFESSIONNEL[BILAN *
EP commune EP syndicat intercommunal	PROFESSIONNEL[PERFECTIONNEMENT *
politique insertion régionale	PROFESSIONNEL
EM POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE TERRITORIALE	professionnel santé EM reseau sante-social
PRATIQUE FORMATION68	professionnelle[branche *
TG PARCOURS FORMATION EP autoformation	professionnelle[compétence *
EP psychosociologie formation	PROFESSIONNELLE[INSERTION *
pratique musicale	PROFESSIONNELLE[ORIENTATION *
EM MUSIQUE-DANSE	PROFESSIONNELLE[QUALIFICATION *
pré-accueil[secrétaire *	PROFESSIONNELLE [RECONVERSION *
pré-requis EM entree formation	projet[chargé * PROJET CULTUREL81
précarité travail EM MARCHE TRAVAIL	TG CULTURE-LOISIR TS INTERCULTUREL
premier accueil-documentation	TS VOYAGE
EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	PROJET PROFESSIONNEL51 TG METIER
premier emploi EM INSERTION PROFESSIONNELLE	TS BILAN PROFESSIONNEL
	TS ORIENTATION PROFESSIONNELLE TS RECONVERSION PROFESSIONNELLE
premier entretien EM FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	protection judiciaire jeunesse
PRESIDENCE[FONCTION *	EM RESEAU JUSTICE
prévention[club *	protection maternelle infantile
prévention délinquance	EM PREVENTION SANTE
EM DELINQUANCE	PROTECTION SOCIALE77
PREVENTION SANTE71	TG AIDE SOCIALE EP sécurité sociale
TG SANTE-SOCIAL TS HANDICAP	EP mutualisation
TS TOXICOMANIE	PSYCHOLOGIQUE[AIDE *
EP accès santé EP contraception	

	sociologie formation	TS TS	FONCTION DIRECTION FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL
<i>NA</i> EM	Attitude face à la formation PRATIQUE FORMATION	TS	FONCTION PRESIDENCE
		TS	GESTION PERSONNEL
psycho:	sociologie travail  Attitude face au travail et au chômage	TS	MISSION LOCALE
EM	EMPLOI	TS EP	PAIO animation régionale réseau
PUBLIC	[SECTEUR *	RESEAU	CULTURE18
public	[service *	TG	INSERTION
PUBLIC	[SERVICE * EMPLOI	TA	CULTURE-LOISIR
publique	[entreprise *	<b>RESEAU</b> TG	HABITAT15
QUALIFICA	ATION[NIVEAU *	TA	INSERTION LOGEMENT-HEBERGEMENT
QUALIFIC	CATION PROFESSIONNELLE55	EP	OPAC
TG	METIER	RESEAU	INFORMATION16
TS	PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL	TG	INSERTION
TS EP	REFERENTIEL compétence professionnelle	TA Ta	INFORMATION-DOCUMENTATION
	·	TA EP	VEILLE INFORMATIVE BIJ
quartier	[développement social *	EP	CARIF
quartier	[régie *	EP	CIDJ
recherch	e emploi[technique *	EP	CIO
		EP	CRIJ
	CHE EMPLOI43	EP EP	ONISEP
TG	SITUATION EMPLOI	EF	PIJ
TS EP	INSERTION PROFESSIONNELLE aide mobilité géographique	RESEAU	JUSTICE19
EP	technique recherche emploi	TG	INSERTION
		TA	DELINQUANCE
	ERSION PROFESSIONNELLE 54	EP	protection judiciaire jeunesse
TG	PROJET PROFESSIONNEL	RESEAU	SANTE-SOCIAL17
REFERE	NTIEL56	TG	INSERTION
TG	QUALIFICATION PROFESSIONNELLE	TA	SANTE-SOCIAL
TS	NIVEAU QUALIFICATION	EP EP	aide sociale enfance banque alimentaire
TS	PROFESSION REGLEMENTEE	EP	professionnel santé
référent	tiel formation	EP	travailleur social
EM	EVALUATION FORMATION	resnone	sable secteur
régie qu	uartier	EM	FONCTION CONSEIL-SUIVI
EM	STRUCTURE INSERTION		e pédagogique[centre *
Région	[politique formation *		
régionale	e[animation * réseau	TG	ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE
régionale	e[politique insertion *	EP EP	indemnité chômage rémunération stagiaire
relation	aide	EP	revenu minimum insertion
EM	AIDE PSYCHOLOGIQUE	EP	salaire
relation e	entreprise[chargé *		minimum insertion
rémunération stagiaire		EM	REVENU
EM	REVENU	rue	[danse de *
réseau	[animation régionale *	RURAL	[ESPACE *
	ACCUEIL JEUNES20	rural	[espace * emploi formation
TS	FONCTION CONSEIL-SUIVI	saisie	[standardiste accueil *

salaire EM	REVENU	TG	ON EMPLOI41 EMPLOI
santé	[accès *	TS TS	MARCHE TRAVAIL RECHERCHE EMPLOI
SANTE	[PREVENTION *	EP EP	évolution emploi
SANTE-SC	DCIAL[RESEAU *		structure emploi
	SOCIAL70	social	[développement * quartier
TS TS	AIDE SOCIALE PREVENTION SANTE	SOCIAL	
TS	SOIN	SOCIAL	[SANTE-*
TA EP	RESEAU SANTE-SOCIAL condition vie	social	[travailleur *
EP	alimentation		[AIDE *
sculptu	re	sociale	•
EM	ARTS PLASTIQUES		[ECONOMIE *
secrétair	e[standard * accueil		[sécurité *
secréta	ire pré-accueil	SOCIALES	DONNEES *
EM	FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL	SOIN	72
SECRETAI	RIAT-ACCUEIL[FONCTION *	TG TS	SANTE-SOCIAL AIDE PSYCHOLOGIQUE
secteur	[responsable *		FORMATION69
SECTEU	R ACTIVITE ECONOMIQUE35	TG	PARCOURS FORMATION
NA	lci on peut décliner avec les	EP	abandon formation
т0	nomenclatures INSEE	EP	certification formation
TG EP	POLITIQUE ECONOMIQUE branche professionnelle	EP EP	diplôme échec formation
	·	EP	validation formation
EM	associatif ECONOMIE SOCIALE	SPORT	82
		TG	CULTURE-LOISIR
	R PRIVE37	etagiairo	[rémunération *
TG EP	SYSTEME ECONOMIQUE chambre consulaire	-	
EP	entreprise privée	standard	[accueil secrétaire *
EP	petite moyenne entreprise		diste accueil saisie
SECTEU	R PUBLIC38	EM	FONCTION SECRETARIAT-ACCUEIL
TG	SYSTEME ECONOMIQUE	statistic	ue formation
EP EP	entreprise publique service public	EM	DONNEES SOCIALES
	•	STATUT	PERSONNEL28
	sociale	TG	GESTION PERSONNEL
EM	PROTECTION SOCIALE	structur	e emploi
	formation entreprise	EM	SITUATION EMPLOI
EM	OFFRE FORMATION	STRUCT	URE INSERTION14
service	public	TG	INSERTION
EM	SECTEUR PUBLIC	ÉP	association intermédiaire
SERVICE	E PUBLIC EMPLOI49	EP	chantier insertion
TG	POLITIQUE EMPLOI	EP	
EP	ANPE	EP EP	
EP	espaces jeunes		régie quartier
services	s déconcentrés État	SUIVI	[FONCTION CONSEIL- *
EM	POLITIQUE INSERTION ETAT		ssion emploi
		EM	MARCHE TRAVAIL

syndica EM	at intercommunal POLITIQUE INSERTION LOCALE		administratives d'informations concernant les publics accueillis et suivis
SYSTEN TG	ME ECONOMIQUE36 POLITIQUE ECONOMIQUE	TRAVAIL	[DROIT *
TS	ECONOMIE SOCIALE	travail	[inspection *
TS TS	SECTEUR PRIVE SECTEUR PUBLIC	TRAVAIL	[MARCHE *
EP	appareil productif	travail	[organisation *
tabac		travail	[précarité *
EM	TOXICOMANIE	travail	[psychosociologie *
techniqu	ue[conseiller *	travaille	eur social
	que documentaire	EM	RESEAU SANTE-SOCIAL
	GESTION INFORMATION-DOCUMENTATION Que recherche emploi	tutorat EM	ALTERNANCE
EM	RECHERCHE EMPLOI	URBAIN	[ESPACE *
TERRITO	IRE[AMENAGEMENT *	urbanisn	ne[architecture- *
TERRITO TS TS TS TS	OIRE	vaccina EM validati EM	
	RIALE [POLITIQUE INSERTION COLLECTIVITE *	<b>VEILLE I</b> TG TA	INFORMATIVE94 INFORMATION-DOCUMENTATION
	RE87		RESEAU INFORMATION
TG	CULTURE-LOISIR	vidéo EM	AUDIOVISUEL
tissu in	idustriel Environnement economique	vie	[condition *
TOXICO TG EP EP	PREVENTION SANTE alcool drogue	violenc EM	<u>-</u>
EP TRANSI NA	tabac  MISSION INFORMATION92  Transmission entre structures	zone fr	

## 3. En guise d'avec-thésaurus

Ce thésaurus permet plusieurs niveaux d'utilisation, du simple classement des documents à la recherche bibliographique dans les fonds documentaires du réseau, en passant par l'indexation des documents.

## 3.1 Coter pour classer

Classer des documents sera possible par le marquage systématique de chaque document d'un symbole indiquant la place qu'occupe le document dans le système de rangement adopté. Ce symbole, c'est la cote<sup>16</sup>.

## 3.1.1 Dans un premier temps...

Dans un premier temps, la cote pourra être constituée d'un nombre à deux chiffres suivi d'un suffixe littéral à trois caractères.

Le nombre à deux chiffres identifie le descripteur choisi pour caractériser le document, de 00 à 99. Il s'agit de pratiquer ici le jeu du descripteur unique : un document n'a droit qu'à un seul descripteur. Ce jeu est facile dans certains cas, comme pour l'ouvrage de Gérard Mlékuz cité en avant-propos [*Les missions locales pour l'insertion professionnelle des jeunes*, Lille : USTL-CUEEP, octobre 1985, 107 p. (les cahiers d'études du CUEEP; 4)] dont le titre renvoie sans ambiguïté au descripteur MISSION LOCALE : le nombre à deux chiffres qui ouvre la cote de cet ouvrage sera donc 21. Il en sera de même pour tous les documents qui parlent de mission(s) locale(s), comme l'ouvrage de Pierre Verharne, *Missions locales du Nord-Pas de Calais 1982-1995. Arrêts sur images*, [s.l.] : [s.n.]<sup>17</sup>, juin 1995, 130 p.

Les trois lettres qui suivent ont deux types de signification possibles selon que l'auteur du document est un auteur « physique » ou un auteur « institutionnel ». Dans le premier cas, les trois lettres sont tout simplement les trois premières lettres du nom de l'auteur du document. Ainsi l'ouvrage de Gérard Mlékuz déjà cité sera coté **21MLE**, et celui de Pierre Verharne **21VER**.

Dans le cas d'un auteur institutionnel, il convient de se mettre d'accord tout de suite sur une nomenclature de base :

Cf. Bruno Richardot, « Référence et communication en documentation », dans Dimension culturelle de l'information et du document, à paraître aux éditions du CRDP de l'Académie de Créteil.

S.I. (sine loco = sans lieu) signifie que le lieu d'édition n'est pas porté sur le document ; s.n. (sine nomine = sans nom) que le nom de l'éditeur ne l'est pas non plus ; ces indications sont écrites entre crochets parce qu'elles sont de la main du documentaliste et ne figurent pas telles quelles sur le document. En l'occurrence, l'ouvrage de Pierre Verharne a été produit à Lille dans le cadre de l'animation régionale du réseau ML/PAIO. Le documentaliste pourrait donc très bien - s'il est sûr de cette information - indiquer « [Lille] : [Animation régionale Missions Locales & PAIO], etc.

Si ce document n'avait pas porté de date, le documentaliste aurait dû utiliser, toujours entre crochets, s.d. (*sine data* = sans date). La mention « [s.l.] : [s.n.], [s.d.] », indique que l'« adresse » (cf. plus loin p. 54, et note 20) du document est bibliographiquement vide.

CRP	document d'origine Communauté Européenne (tout document, qu'il émane d'instances politiques ou techniques)		
DPT	document d'origine Conseil Général (y compris document à caractère technique, émanant des services)		
MNC	document d'origine municipale ou intercommunale (y compris document à caractère technique, émanant des services)		
PRD	document d'origine Préfecture de Département (et services déconcentrés)		
PRR	document d'origine Préfecture de Région (et services déconcentrés)		
RGN	document d'origine Conseil Régional (y compris document à caractère technique, émanant des services)		
TXT	document à caractère réglementaire, juridique ou conventionnel (en général, issu d'organes ministériels ou interministériels)		

Ainsi l'accord-cadre national entre l'ONISEP et la DIJ du 18 juillet 1994 sera coté **16TXT**, de même que la note d'orientation entre la DJVA et la DIJ sur le rapprochement du réseau d'information jeunesse et le réseau d'accueil des ML et PAIO du 15 février 1995. Tout document concernant ce que le thésaurus appelle le RESEAU INFORMATION et émanant d'organes ministériels ou interministériels portera cette cote.

#### 3.1.2 Pour plus de finesse...

Pour plus de finesse, pour une précision maximale, on pourra compléter le système « deux chiffres + trois lettres » d'une indication temporelle, d'une façon tout à fait classique quand il s'agit de permettre un classement chronologique : deux chiffres pour l'année, deux chiffres pour le mois, deux chiffres pour le jour. Bien sûr ce complément sera construit en fonction des données disponibles sur le document : là où les textes officiels portent une date complète, les ouvrages se contentent très souvent d'une indication d'année d'édition, rarement complétée par l'indication du mois.

Ainsi l'accord-cadre national entre l'ONISEP et la DIJ du 18 juillet 1994 sera coté **16TXT940718**, ce qui permettra de la distinguer de la note d'orientation entre la DJVA et la DIJ sur le rapprochement du réseau d'information jeunesse et le réseau d'accueil des ML et PAIO du 15 février 1995, cotée **16TXT950215**. Pour ces textes, la date complète fait partie du titre du document et il suffit de rétablir l'ordre année/mois/jour.

Par contre, l'ouvrage de Gérard Mlékuz verra sa cote complétée sous une forme plus réduite (21MLE8510 et 21VER9506 pour celui de Pierre Verharne). Pour ces documents, l'indication année/mois est lisible sur la page de couverture.

**21MLE8510**, parce que c'est un numéro de « périodique » (à savoir le numéro 4 des *Cahiers d'études du CUEEP*) et que les numéros de périodique portent généralement une précision de type année/mois ;

**21VER9506**, parce que c'est ce qu'on appelle de la littérature grise (c'est-à-dire littérature non systématiquement diffusée en librairies, comme rapports de recherche, mémoires et thèses universitaires, textes d'orientation politique, etc.) et que ce type de littérature porte généralement lui aussi une précision de type année/mois.

Enfin, pour un ouvrage comme Guy Roustang, *L'emploi : un choix de société*, Paris : Syros, 1987, 144 p. (Alternatives économiques)<sup>18</sup>, la cote « complète » sera réduite à **46ROU87** (46... pour POLITIQUE EMPLOI, ...ROU... pour Roustang et ...87 pour 1987). Cette cote est complète, au sens où le document n'apporte aucune précision supplémentaire qui permette de le dater plus finement. En règle générale concernant les ouvrages publiés chez les éditeurs et diffusés en librairies, seule l'année d'édition est indiquée. Il suffit de repérer le *copyright* qui se trouve d'habitude au verso de la page de titre (en bas), et de reproduire la mention de lieu d'édition, de nom d'éditeur et d'année d'édition (c'est-à-dire ce que les documentalistes appellent l'« adresse »<sup>19</sup>) qui y suivent le symbole © - ce dernier authentifiant l'information.

## 3.2 Le plan de classement

Les documents ainsi cotés trouveront tout naturellement leur place, chacun la sienne, dans un plan de classement cohérent avec la logique du thésaurus (dans l'ordre numérique des descripteurs).

Voyez page suivante

Entre parenthèses est porté le nom de la collection éditoriale dans laquelle l'ouvrage est paru.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Cf. plus loin, note 20.

## Le plan de classement

24	
00 TERRITOIRE 01 AMENAGEMENT TERRITOIRE	
02 ESPACE URBAIN	
03 ESPACE RURAL	
04 ESPACE LITTORAL	
05 ESPACE MONTAGNARD	
06 INFRASTRUCTURE	
07 DONNEES DEMOGRAPHIQUES	
08 DONNEES SOCIALES	
09 DONNEES ECONOMIQUES	
10 INSERTION 11 POLITIQUE INSERTION ETAT	
12 POLITIQUE INSERTION COLLECT TERRITORIALE	TIVITE
13 POLITIQUE INSERTION LOCALE	
14 STRUCTURE INSERTION	
15 RESEAU HABITAT	
16 RESEAU INFORMATION	
17 RESEAU SANTE-SOCIAL	
18 RESEAU CULTURE	
19 RESEAU JUSTICE	
20 RESEAU 21 MISSION LOCALE	
ACCUEIL 22 PAIO	
JEUNES 23 FONCTION PRESIDENCE	
24 FONCTION DIRECTION	
25 FONCTION CONSEIL-SUIVI	
26 FONCTION SECRETARIAT-ACCU	EIL
27 GESTION PERSONNEL	
28 STATUT PERSONNEL	
29 FORMATION PERSONNEL	
30 ENVIRONNEMENT 31 POLITIQUE ECONOMIQUE	
ECONOMIQUE 32 DEVELOPPEMENT LOCAL	
33 CONSOMMATION	
34 REVENU	
35 SECTEUR ACTIVITE ECONOMIQU	JE
36 SYSTEME ECONOMIQUE	
37 SECTEUR PRIVE	
38 SECTEUR PUBLIC	
39 ECONOMIE SOCIALE	
40 EMPLOI 41 SITUATION EMPLOI	
42 MARCHE TRAVAIL	
43 RECHERCHE EMPLOI	
44 INSERTION PROFESSIONNELLE	
45 DROIT TRAVAIL	
46 POLITIQUE EMPLOI	
47 EMPLOI-FORMATION	
48 MESURE EMPLOI	
49 SERVICE PUBLIC EMPLOI	

_		_	
		52	ORIENTATION PROFESSIONNELLE
		53	BILAN PROFESSIONNEL
		54	RECONVERSION PROFESSIONNELLE
		55	QUALIFICATION PROFESSIONNELLE
		56	REFERENTIEL
		57	PROFESSION REGLEMENTEE
		58	NIVEAU QUALIFICATION
		59	PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL
60	FORMATION	61	POLITIQUE FORMATION
		62	DROIT FORMATION
		63	OFFRE FORMATION
		64	ALTERNANCE
		65	PARCOURS FORMATION
		66	ENTREE FORMATION
		67	EVALUATION FORMATION
		68	PRATIQUE FORMATION
		69	SORTIE FORMATION
70	SANTE-SOCIAL	71	PREVENTION SANTE
		72	SOIN
		73	AIDE SOCIALE
		74	TOXICOMANIE
		75	HANDICAP
		76	AIDE PSYCHOLOGIQUE
		77	PROTECTION SOCIALE
		78	DELINQUANCE
		79	LOGEMENT-HEBERGEMENT
80	CULTURE-LOISIR	81	PROJET CULTUREL
		82	SPORT
		83	MUSIQUE-DANSE
		84	ARTS PLASTIQUES
		85	AUDIOVISUEL
		86	LECTURE-ECRITURE
		87	THEATRE
		88	VOYAGE
		89	INTERCULTUREL
90	INFORMATION-	91	INFORMATISATION
	DOCUMENTATION	92	TRANSMISSION INFORMATION
		93	PRODUCTION DOCUMENT
		94	VEILLE INFORMATIVE
		95	GESTION INFORMATION-DOCUMENTATION
		96	INFORMATION-DOCUMENTATION METIERS
		97	AUTODOCUMENTATION METIERS
		98	INFORMATION-DOCUMENTATION FORMATION
		99	AUTODOCUMENTATION FORMATION
		<u> </u>	

50	METIER	51	PROJET PROFESSIONNEL

## 3.3 Indexer pour connaître

Classer n'est pas connaître. Le jeu du descripteur unique n'a été pratiqué ici que pour classer. Le problème, c'est qu'un document n'est que rarement monothématique: l'analyse documentaire attribue généralement plusieurs descripteurs à un document. Ainsi pour savoir ce dont parle l'ouvrage de Pierre Verharne, il conviendra de mobiliser un certain nombre de descripteurs (MISSION LOCALE, certes, mais aussi TERRITOIRE, SITUATION EMPLOI, FORMATION, RESEAU ACCUEIL JEUNES, PARCOURS FORMATION, etc.) qui renvoient à autant de thèmes traités par l'ouvrage.

L'activité documentaire se complexifie donc : le jeu du descripteur unique est dépassé par l'indexation et devient jeu du descripteur principal. Si classer n'est pas connaître, il est clair que pour classer il convient de comprendre le document : parmi les descripteurs attribués, la pratique de classement va devoir choisir celui qui caractérise le document dans sa globalité ou plutôt dans sa pertinence.

La pertinence d'un document, c'est son intérêt (pour l'action) dans le cadre d'une activité déterminée. La caractérisation globale d'un document n'existe pas en soi, n'est pas donnée une fois pour toutes (sauf peut-être ce qui s'écrit dans la référence bibliographique minimale<sup>20</sup>; mais de toute façon pas la caractérisation issue de l'analyse documentaire). Il n'y a pas d'analyse documentaire « objective » et définitive. Le même document a toutes chances d'être indexé différemment selon les caractéristiques de l'instance documentaire qui indexe. L'ouvrage de Pierre Verharne n'aura pas le même appareil de descripteurs dans le service documentation du CHR de Lille et dans l'un des six Centres de Ressources Documentaires de l'IUFM d'Orléans-Tours. Bref, la connaissance est toujours située dans l'horizon d'une activité, voire dans la perspective d'une action.

Le travail - dont le présent document veut être une étape - ne consisterait-il pas précisément à construire des outils documentaires de connaissance qui seraient d'emblée dans un horizon commun aux agents PAIO-ML, mais aussi d'installer des pratiques documentaires dans une perspective collective ?

## 3.4 Rechercher pour agir

C'est bien l'activité « accueil/insertion jeunes » qui légitime et finalise toute action entreprise dans une ML ou une PAIO. Et il n'y a pas de raison pour que la pratique documentaire échappe à cette vérité pratique. Cette dernière s'exprimera dans toute sa force au moment de la « recherche documentaire pour l'action ».

La référence au sens propre et minimal, c'est l'ensemble constitué d'au moins quatre champs : auteur, titre, adresse (lieu d'édition, nom d'éditeur, année d'édition ; cf. plus haut, note 17) et collation (essentiellement nombre de pages). Ces renseignements sont en effet les seuls éléments indispensables de signalement d'un document, les seuls éléments indiscutables d'identification documentaire - la bibliographie apparaissant comme l'écriture (-graphie) de ce qui dans le livre (biblio-) donne à lire l'identité d'une unité documentaire.

Imaginons que la fonction documentaire dans une structure d'accueil a produit un catalogue informatisé de son fonds (cf. plus loin, § 4.3). Imaginons aussi que, dans cette structure, un nouveau partenariat s'instruise, qu'un nouveau plan d'action se dessine. Il suffira alors au professionnel en charge du dossier de dégager les descripteurs correspondant à la problématique de cette nouvelle action (c'est-à-dire traduise le langage professionnel en langage documentaire<sup>21</sup>) pour entamer une recherche sur le fonds documentaire de sa structure. Il aura ainsi à sa disposition un ensemble de documents dont la lecture lui permettra de ne pas partir vers l'inconnu, mais d'engager une action innovante en appui sur une connaissance (compte rendu d'expériences similaires, réflexion sur la problématique en question, etc.). Je n'insiste pas. Ici la fonction documentaire atteindra son but : outiller l'action.

#### 4. Un outil ouvert

Langage documentaire, un thésaurus est d'abord un outil, un outil pour l'action. Le présent thésaurus est un outil ouvert : ouvert parce qu'expérimental, ouvert ensuite parce que continuellement perfectible, ouvert enfin parce que permettant des prolongements techniques presque illimités.

## 4.1 Un thésaurus expérimental

Le thésaurus, dans son état actuel, demande à être validé par les professionnels de l'accueil/insertion des jeunes de la région Centre.

Il est expérimental, son élaboration (structuration et choix des descripteurs) reposant sur des hypothèses de travail qu'il reste à confirmer ou infirmer. D'autre part, il y a sûrement des synonymes à intégrer, des associations supplémentaires à introduire ainsi que des notes d'application à ajouter.

Cette lourde tâche, à l'ordre du jour des rencontres de juin et septembre 1997, devrait aboutir à une première stabilisation du thésaurus.

## 4.2 Dispositif de mise à jour du thésaurus

Mais, dans la mesure où tout d'abord un thésaurus (n') est (qu') un outil au service de l'activité, et où ensuite l'activité n'est pas définie une fois pour toutes dans ses détails, la « mise à jour » du thésaurus apparaît comme une nécessité. Elle peut s'effectuer sous deux modes complémentaires : travail sur les synonymes et travail sur les descripteurs.

### Actualiser le système de synonymie

Actualiser le système de synonymie dans un thésaurus, c'est aménager autant de passerelles qu'il convient entre langage dit naturel (langage dans l'action, langage professionnel, langage sectoriel, etc.) et langage documentaire. Si ce dernier rend bien compte de la logique d'action des professionnels, l'évolution

Ce qui devrait être facilité par le parti-pris du présent thésaurus de n'utiliser que des descripteurs « parlants ». Cf. plus haut p. 5.

(inévitable?) du langage professionnel ne remettra pas forcément en cause la structure du langage documentaire. Il pourra suffire d'indiquer les liens entre les nouveaux termes du langage professionnel et les termes du langage documentaire. Cf. plus haut, le § 1.4.

## Modifier les descripteurs

Il faut en effet éviter de modifier les termes du langage documentaire. Tant qu'il est possible d'actualiser par des synonymes, c'est-à-dire par des non-descripteurs, aucun problème ne se pose. La démarche est celle qu'indique le paragraphe précédent.

Par contre, il est possible qu'au fil du temps un descripteur se vide de toute référence à l'activité professionnelle, ou que cette référence s'altère significativement. Dans ce cas, et dans ce cas seulement, il s'avérera nécessaire de modifier, à cet endroit précis, le langage documentaire - mais en prenant garde que cette modification n'altère pas le « système » descriptif que constitue le thésaurus. En présence d'une telle altération, c'est l'ensemble du thésaurus qui doit retrouver un équilibre, c'est l'ensemble du thésaurus qu'il faut repenser...

## Vers un collectif documentaire

Les modalités d'actualisation synonymique et de modification descriptive répondent à la philosophie globale du thésaurus. Autant dire qu'elles participent nécessairement des prérogatives des utilisateurs, les professionnels de l'accueil/insertion des jeunes.

D'où l'idée simple de la nécessité de la constitution d'un collectif documentaire du réseau d'accueil/insertion jeunes (de la Région Centre, à moins que l'ensemble du réseau national ne s'approprie cet outil) chargé notamment de ce travail d'actualisation synonymique et de modification descriptive. Reste qu'ici l'aide de documentaliste(s) professionnel(s) s'avérera très utile.

Ce collectif devra travailler à la mise à jour du thésaurus, mais en prenant de nombreuses précautions, étant donné l'ampleur du travail et des répercussions de ce travail sur les pratiques documentaires qu'il étaye. La suppression d'un synonyme et à plus forte raison la modification d'un descripteur - devra être mûrement pensée avant d'être décidée. En effet, un fonds documentaire n'est pas seulement lié à l'activité présente des professionnels. Il conserve aussi la mémoire de l'activité passée.

C'est l'historicité des outils documentaires qui est ici visible : non seulement tout outil documentaire porte trace de ses conditions sociales et historiques d'élaboration (ce qui légitime la nécessité de mise à jour), mais encore tout outil documentaire est utile à la mémoire (ce qui légitime la prudence dans la mise à jour)...

## 4.3 Catalogage informatique des fonds documentaires

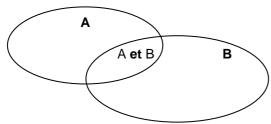
L'indexation, comme structuration de la recherche documentaire (cf. plus haut, § 3.4), n'a véritablement de portée que dans le cadre d'une informatisation du catalogue.

Imaginons donc les PAIO et ML dotées d'équipements ad hoc.

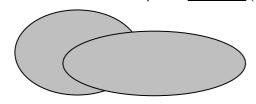
L'avantage de l'informatisation du catalogue (les documents ayant été indexés) vient de la capacité de combiner des descripteurs, grâce à ce qu'on appelle les trois opérateurs « booléens ». Rechercher de l'information documentaire sur un catalogue informatisé, c'est élaborer l'« équation de recherche ». Or pour élaborer une équation de recherche, il faut déjà avoir traduit les termes de la problématique professionnelle dans le langage documentaire, c'est-à-dire en descripteurs. Élaborer l'équation consistera à combiner les descripteurs choisis de façon à obtenir la réponse la plus pertinente à la question posée.

Les trois opérateurs, grâce auxquels les descripteurs peuvent être combinés, sont les suivants :

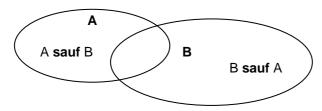
⇒ ET les deux descripteurs à la fois (c'est-à-dire uniquement leur intersection)



⇒ **OU** les deux descripteurs ensemble (c'est-à-dire leur somme)



⇒ **SAUF** un descripteur sauf ce qu'il a de commun (à la fois) avec un autre descripteur (c'est-à-dire tout un descripteur sauf son intersection avec l'autre)



Bref, il est clair que (A et B) + (A sauf B) + (B sauf A) = A ou B Non? CQFD

## 5. Petit index des termes techniques

Termes relevant de la technique documentaire

adresse 53; 55

analyse documentaire 55

association 9-10; 38

auteur 51; 55

catalogue 55; 57

classement 51-55

collation 55

collection 53

copyright 53

cote 51-53

descripteur 5-10; 38; 51; 53; 55-58

dialogue 4

équation de recherche 58

fonds 51; 55; 57

indexation 51; 55; 57

informatique 57

langage 4-7; 56-58

non-descripteur 6; 38; 57

note d'application 5; 38

pratiques documentaires 3; 55; 57

problématique 12; 28; 56; 58

professionnel 3-5; 7; 11-13; 19; 24; 28;

30; 32; 56-58

recherche 51; 55-58

référence 4; 55; 57

synonyme 5-6; 8; 38; 57

terme associé 9; 38

terme générique 8-9; 38

terme spécifique 6; 8; 38

Pour en savoir davantage sur les techniques documentaires mobilisées lors de la pratique du thésaurus, voir l'excellent

Michèle Hudon, Le thésaurus : conception, élaboration, gestion, Québec (Canada) : Éditions ASTED, 1994, 220 p. (Clé en main) diffusé en France par l'ADBS, Association des professionnels de l'information et de la documentation, 25 rue Claude Tillier, 75012 Paris.

# Table des matières

1. EN GUISE D'AVANT-THESAURUS	3
1.1 Ce travail fait suite à	3
1.2 Un thésaurus est avant tout un langage	4
1.3 La force d'un thésaurus	5
1.4 Les synonymes	6
1.5 Des termes hiérarchisés	7
1.6 Association des descripteurs	9
2. LE THESAURUS	11
2.1 Champ 0 : TERRITOIRE	14
2.2 Champ 1 : INSERTION	16
2.3 Champ 2 : RESEAU ACCUEIL JEUNES	19
2.4 Champ 3 : ENVIRONNEMENT ECONOMIQUE	22
2.5 Champ 4 : EMPLOI	24
2.6 Champ 5 : METIER	26
2.7 Champ 6 : FORMATION	28
2.8 Champ 7 : SANTE-SOCIAL	30
2.9 Champ 8 : CULTURE-LOISIR	32
2.10 Champ 9: INFORMATION-DOCUMENTATION	34
2.11 Table alphabétique générale simple des descripteurs	37
2.12 Table alphabétique générale, inversée et renseignée des descripteurs et synonymes	39
3. EN GUISE D'AVEC-THESAURUS	52
3.1 Coter pour classer	52
3.2 Le plan de classement	54
3.3 Indexer pour connaître	56
3.4 Rechercher pour agir	56
4. UN OUTIL OUVERT	57
4.1 Un thésaurus expérimental	57
4.2 Dispositif de mise à jour du thésaurus	57
4.3 Catalogage informatique des fonds documentaires	59
5. PETIT INDEX DES TERMES TECHNIQUES	60

Lille, le 24/05/2005



Le travail - dont ce document constitue une étape - fait suite à une intervention effectuée dans le cadre du plan de formation des agents des PAIO et Missions Locales de la région Centre, courant juin 1996. Ce qui ressort de cette intervention, c'est que la gestion documentaire constitue actuellement une surcharge pour cause de sous-effectif et de sous-équipement dans les structures d'accueil... Mais la reconnaissance de l'utilité de la documentation, pour comprendre et pour agir, est unanime. D'où un objectif fondamental - et quasi obsessionnel - pour les agents : savoir/pouvoir gérer mais sans la surcharge, ou du moins en minimisant cette surcharge au maximum.

D'où le présent projet de thésaurus, dont l'élaboration repose sur trois parti-pris :

- n'utiliser que des descripteurs « parlants » (directement issus du langage dit naturel des professionnels de l'accueil/insertion des jeunes);
- être court, construit sur la base d'un lexique de descripteurs en nombre limité (cent mots ou expressions ont ainsi été sélectionnés);
- présenter une architecture visible (les cent descripteurs s'organisent entre eux en dix champs de dix rubriques).

Ce thésaurus permet plusieurs niveaux d'utilisation, du simple classement des documents à la recherche bibliographique dans les fonds documentaires du réseau, en passant par l'indexation des documents.

Thésaurus accueil & insertion jeunes: Un outil pour une gestion fonctionnelle de la documentation professionnelle des agents des Permanences d'Accueil-Information-Orientation et des Missions Locales. Région Centre. Document de travail / Bruno Richardot. - Lille: CUEEP-USTL, juin 1997. - 60 p.